

Wydarzenia sportowe
z Twojego powiatu



**Dziennik
Bałtycki**

**WIECZÓR
wybrzeża**

Nasz Tygodnik Nowy

KARTUZY



nr 59/397

piątek 12 września 2003 r.

**OKRĘGOWA STACJA
KONTROLI POJAZDÓW**

im. Św. Krzysztofa

**Badania techniczne
wszystkich
rodzajów pojazdów**

Kartuzy ul. Kościelna 13
(za Urzędem Skarbowym)
tel. fax 681-33-88
czynne 8⁰⁰-19⁰⁰
soboty 8⁰⁰-14⁰⁰ 25801554/A/918

www.naszemiasto.pl
www.gratka.pl

**KARTUZY ■ ŻUKOWO ■ CHMIELNO ■ PRZODKOWO ■ SIERAKOWICE
■ SOMONINO ■ STĘŻYCA ■ SULĘCZYNO**

Więcej pierwszaków

Chociaż mówi się głośno o wchodzącym do szkół niżu demograficznym, problem ten, jak się okazuje, nie dotyczy naszego powiatu. Siedmiolatków w klasach pierwszych jest w tym roku w powiecie kartuskim o 144 więcej niż w roku ubiegłym. Za to klasy w szkołach specjalnych świecą pustkami. Od kilku lat wdrażane jest bowiem w powiecie nauczanie integracyjne.



**3
POWIAT KARTUSKI**

BRAMY GARAŻOWE
OGRODZENIOWE
AUTOMATYKA I URZĄDZENIA STERUJĄCE DO WSZYSTKICH RODZAJÓW BRAM

25801575/B/918

aw
WIŚNIEWSKI

SKŁAD
FABRYCZNY: **Koszalka**
PROMOCJA!!! Niska cena, montaż bram segmentowych gratis! do 10.10.03

SIERAKOWICE (058) 684-70-20
KARTUZY (058) 684-03-00
ŁĘBORK (058) 863-27-77

**GAZOWNICTWO
ŁAPALICE**

GAZ na telefon

685-44-44

GAZY TECHNICZNE Z DOWOZEM

GASPO
PROPAN-BUTAN

**PROMOCJA
Siemens M55**

Jakość Plus radość

napraw cyfrowy z frezami
cena zestawu
od 29 zł
(30,30 zł brutto)

www.coltex.plusgsm.pl

Kartuzy
ul. Dworcowa 5 (deptak)
tel. 681-42-66
GSM 0-603 60-50-70

Sierakowice
ul. Słupska 2
tel. 684-77-88
GSM 0-603 66-90-66

Kupując w punktach **COLTEX DAKAR** telefon wraz z aktywacją Plus GSM otrzymasz bilety do **Aquaparku** w Sopocie dla jednej, dwóch lub czterech osób !!!

COLTEX DAKAR

Plus GSM

Powiat kartuski. Dożywianie od października

NIEPEWNA ZUPA



Fot. Artur Socha

Ministerialny projekt dożywiania uczniów w szkołach powoli zaczyna kuleć - nie spływają na czas pieniądze przeznaczone na obiady dla najbiedniejszych.

Bożena Adamczyk, kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Somoninie już dziś wie, że w budżecie ośrodka zabraknie

pieniędzy na posiłki dla uczniów w szkołach.

- Dożywianie dzieci jest zadaniem własnym gminy, ale otrzymujemy dodatkowo pieniądze z Urzędu Wojewódzkiego - mówi pani kierownik. - Mieliliśmy obietnicę, że w tym roku otrzymamy dotację w tej samej wysokości, co w poprzednim. Dostaliśmy zaledwie 60 proc. tej kwoty. Pieniądzy z

własnych środków wystarczy na dożywianie kilkorga dzieci.

O środki na posiłki dla najbiedniejszych dzieci spokojny jest Jan Mazur, kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Kartuzach.

- W pierwszej kolejności wydaliśmy pieniądze z wojewódzkiej dotacji - przyznaje. - Było to 130 tys. zł. Złożyłem wniosek do Urzędu Woje-

wódzkiego o kolejne 40 tys. zł na ten cel.

Na dożywianie dzieci w gminie Kartuzy zaplanowano na ten rok 270 tys. zł. Do końca czerwca posiłki otrzymywało 855 dzieci. W nowym roku szkolnym do darmowych posiłków zakwalifikowano już 370 dzieci.

(J.S.)

6

REKLAMA

Specjalizacja: meble tapicerowane ze skór włoskich

Tradycja, klasyka, nowoczesność

KONAR
PRODUCENT MEBLI

83-329 Mirachowo, ul. Leśna 11
ZAKŁAD: Strzepcz, fax (0-58) 676 82 53
tel. kom. 0-604 456 758 www.konar.gdan.pl

GAZ-ROM KOBYSEWO

• dystrybucja gazu
• stacja autogaz
• sklep firmowy
• gazy techniczne

681-99-77

25801550/A/918

**korki
we wtorki**

w każdy wtorek w **Dzienniku**
pomagamy uczyć

**Dziennik
Bałtycki**

korki.naszemiasto.pl

WSiP

akcja edukacyjna **Dziennika Bałtyckiego** i **WSiP** już od **wtorku**

PODPATRZONE

Mości Zagłoba



Wieść niesie, że drewniane kufle, strugane przez Jana Dąbrowskiego z Gowidlina, posłużyły jako rekwizyty w filmie „Ogniem i mieczem” Jerzego Hoffmana, że pił z nich filmowy Zagłoba - Krzysztof Kowalewski. Czyżby były prezydent RP - Lech Wałęsa, uczestniczący w imprezie otwierającej Centrum Edukacji i Promocji Regionu w Szymbarku, chciał pobić Zagłobę w picu piwa? Czy może poprobować, jak ono z takiego „drewienka” smakuje?

Więcej o otwarciu centrum na str. 9

CYTAT TYGODNIA

Będą i farbki

Podczas ostatniej sesji Paweł Brylowski, absolwent Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 2 w Kartuzach, odebrał od Rady Miejskiej gratulacje za zajęcie pierwszego miejsca w ogólnopolskim konkursie plastycznym „Zagrożenia - można tego uniknąć”, zorganizowanym przez Komendę Główną Państwowej Straży Pożarnej. Burmistrz Mieczysław Gołuński wręczył młodemu artyście nagrody książkowe za tak wybitne osiągnięcie i... o czymś zapewnił.

- Jeśli będzie trzeba, to i pieniądze na farby znajdziemy - zagwarantował.

(J.S.)



Mieczysław
Gołuński
Fot. Artur Socha

JEST PRACA

Powiatowy Urząd Pracy w Kartuzach dysponuje następującymi ofertami pracy:

- blacharz - dekarz (zakład zapewnia dowóz do pracy), praca w Kartuzach
- elektronik samochodowy, praca w Kartuzach
- fryzjer, praca w Żukowie
- handlowiec (prawo jazdy, dobry stopień z matematyki), absolwent 2003, staż w Baninie
- kasjer walutowy, praca w Kartuzach
- kierowca (osoba niepełnosprawna), praca w Żukowie
- masarz (rzeźnik, rozbieracz), praca w Miszewie
- malarz pokojowy, murarz, robotnik budowlany, praca w Kartuzach
- murarz, dekarz - blacharz, praca w Kartuzach
- operator koparki, praca w Somoninie
- pielęgniarki, praca w Gdańsku
- pracownik budowlany, praca w Kartuzach
- ślusarz - operator prasy, praca w Stężycy
- ślusarz (przetwórstwo stali), praca w Brodnicy Górnej
- specjalista ds. edukacji i informacji regionalnej, dobra znajomość j. angielskiego lub niemieckiego i programu MS Office, praca dla absolwenta, staż w Wieżycy
- szwaczki, praca w Chwaszczynie, Somoninie i Kiepinie
- tokarz, praca w Niestępowie oraz w Kamienicy Szlacheckiej
- zdun (przestawianie pieców kafłowych), praca w Gdańsku

Szczegółowe informacje dotyczące ofert pracy można uzyskać w siedzibie Powiatowego Urzędu Pracy w Kartuzach (ul. Mściwoja II 4, stanowiska: 2, 3). Strona Internetowa: www.pup.kartuzy.pl.

(u)

Szkolenia

PUP w Kartuzach ma możliwość organizacji szkoleń dla bezrobotnych i poszukujących pracy osób niepełnosprawnych. Kontakt w sprawie szkoleń - stanowisko nr 1, tel. 681-14-52, wew. 265.

GOŚĆ TYGODNIA

Mało letników z zagranicy

O minionym sezonie letnim rozmawiamy ze **Stanisławem Złochem**, prezesem Stowarzyszenia Ruchu Agroturystycznego U Źródeł Słupi w Sulęcynie.

- **Za nami wakacje. Jak one były dla parających się agroturystyką członków stowarzyszenia U Źródeł Słupi?**

- Z całą odpowiedzialnością mówię, że udane. Pomimo deszczowego początku, później pogoda dopisała, było słonecznie i upalnie. Momentami brakowało miejsc w naszych w kwaterach. Z tego co mówili turyści wynika, że byli bardzo zadowoleni z wypoczynku na Kaszubach, z atrakcji oferowanych przez kwaterodawców.

- **Kto w tym roku najchętniej korzystał z wypoczynku agroturystycznego?**

- Najwięcej turystów przyjeżdżających na Kaszuby jest z Polski. Tę formę wypoczynku wybierają zwłaszcza rodziny. Odpoczywali u nas także Polacy na stałe mieszkający w Niemczech,

Anglii czy Belgii. Jednak w dalszym ciągu mało jest letników z zagranicy.

- **A co teraz się dzieje w kwaterach agroturystycznych?**

- Ciągłe mamy gości - grzybiarzy, wędkarzy, którzy przyjeżdżają już głównie na weekendowy wypoczynek. Bo nasze kwatery działają przez okrągły rok.

- **Coś chcielibyście poprawić w przyszłym roku?**

- Przede wszystkim zamierzamy kontynuować promocję Kaszub w Polsce i za granicą - głównie w krajach

europejskich. Powoli stajemy się mocną konkurencją na rynku turystycznym, nie tylko ze względu na walory krajobrazowe, ale także i inne, np. zdrową i smaczną kuchnię.

(dal)

Stanisław
Złoch
Fot. Leszek Dawidowski



A TO CIEKAWE

Miejsce jakich mało

Łapaliński zamek - atrakcja turystyczna miejscowości - trafił do grona stu najpiękniejszych miejsc w Polsce. Takiego zdania są autorzy fotografii i tekstów, które złożyły się na publikację „Sto najpiękniejszych miejsc w Polsce” (pod red. Agnieszki Pioch-Sławomirskiej), wydaną przez oficynę Podśledzik Raniowski i Spółka - sp. z o.o. z Poznania.

Byłoby jednak dobrze, gdyby do tego „zjawiska” turystycznego wiodła wygodna droga. Stan obecnej jest tragiczny. Trudno na niej wyminać się dwóm autokarom. A najgorzej jest zimą.

O poszerzenie drogi i stworzenie ścieżki rowerowej, któ-



Fot. Artur Socha

ra mogłaby przebiegać z Kartuz przez Kosy do Łapalic, apeluje od jakiegoś czasu łapaliński radny Jan Kiedrowski. I oby zdobył posłuch u kole-

gów radnych i burmistrza gminy Kartuzy! Pora przejść od mówienia o rozwoju turystyki w naszym regionie do praktycznej pracy.

(ij)

OKLASKI

Wysoka ocena

Wysoko została oceniona gmina Stężycza przez przedstawicieli Urzędu Marszałkowskiego i Sejmiku Województwa Pomorskiego - Jacka Głowacza i Marka Biernackiego - którzy podczas roboczej w niej wizyty omawiali sprawy gospodarcze. Po zapoznaniu się z różnymi dokumentami i rozmowach z wóldarzami Marek Biernacki podkreślił, że to jedna z najlepiej przygotowanych technicznie gmin w województwie pomorskim do korzystania z unijnych środków finansowych. Gmina Stężycza już wykonała kilka inwestycji dzięki unijnym funduszom, m.in. kanalizację i drogi oraz tzw. „projekty miękkie”, czyli szkolenia, kursy, wyposażenie obiektów. Najnowszą inwestycją w części finansowaną ze środków unijnych jest droga Przewóz - Stare Czaple.

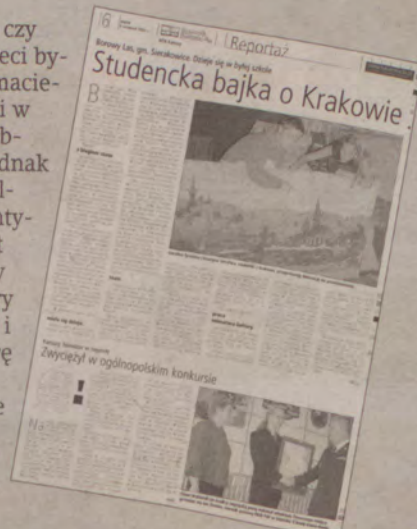
(SzaM)

OPINIE CZYTELNIKÓW

Co z kulturą kaszubską?

Do reportażu „Studencka bajka o Krakowie” („NTN Kartuzy”, 5.09.2003 r.) - o powstającej w Borowym Lesie placówce edukacyjnej. Ostatnio gościli tam studenci z Krakowa, którzy m.in. przygotowali z miejscowymi dziećmi przedstawienie - bajkę o Krakowie.

Świetnie, ale czy bajka dla dzieci była w języku macierzystym, czyli w języku kaszubskim? Czy jednak znowu po polsku? Czy kontynuowana jest praktyka, aby uczyć „kultury krakowskiej” i tłumić kulturę kaszubską? Co to w ogóle jest „kultura krakowska”?
Mateusz



LICZBA TYGODNIA

120

- tylu pacjentów przyjęto przez weekend w uruchomionym niecałe dwa tygodnie temu Szpitalnym Oddziale Ratunkowym w Kartuzach, który nie ma jeszcze podpisanej umowy z Narodowym Funduszem Zdrowia. Zostanie ona sporządzona na nowy rok. Do końca tego roku kartuski szpital będzie utrzymywać oddział z własnych środków. Jest on jedną z nielicznych takich placówek w województwie spełniających normy ratownictwa medycznego, pomimo że nie ma jeszcze pełnego wyposażenia.

(J.S.)



Fot. Janusz Świątkowski

WARTO WIEDZIEĆ

Odpust w Sianowie

W sianowskim sanktuarium rozpocznie się jutro odpust Matki Boskiej Sianowskiej - Królowej Kaszub.

Tym razem przybędą nań przede wszystkim rolnicy - aby podziękować Królowej Kaszub za zakończone żniw i plony. W procesji darów ofiarnych złożą oni chleb, owoce, a także tegoroczne wieńce dożynkowe.

W sobotę, o godz. 10.30, odpustowe uroczystości rozpocznie msza święta dla chorych. Na godz. 17 zaplanowano spowiedź dla dorosłych, a o godz. 22 na placu pielgrzymkowym odbędzie się Droga Krzyżowa.

O godz. 23 Róża Różańcowe odśpiewają różaniec, zaś o północy odprawiona zostanie Pasterka Maryjna z kazaniem. Przez całą noc tradycyjnie odbywać się będzie nocne czuwanie przed obliczem cudownej figury.

Uroczysta suma pontyfikalna odprawiona zostanie w niedzielę, o godz. 11.30, przez biskupa pomocniczego Piotra Krupę.

(u)

NASZA AKCJA

„Dziennik” z kwiatkiem

Trwa wspólna akcja Kwiatkami „Goździk” w Kartuzach i „Dziennika Bałtyckiego”.

Każdego dnia (z wyjątkiem niedziel), pierwsze dziesięć osób, które złożą w tej kwiatkami zamówienie lub kupią kwiaty otrzymają bezpłatnie aktualne wydanie naszej gazety.

Kwiatkarnia „Goździk” ma już dwudziestoletnią tradycję. Mieści się w Kartuzach przy ul. Rynek 4 (tel. 681-29-68).

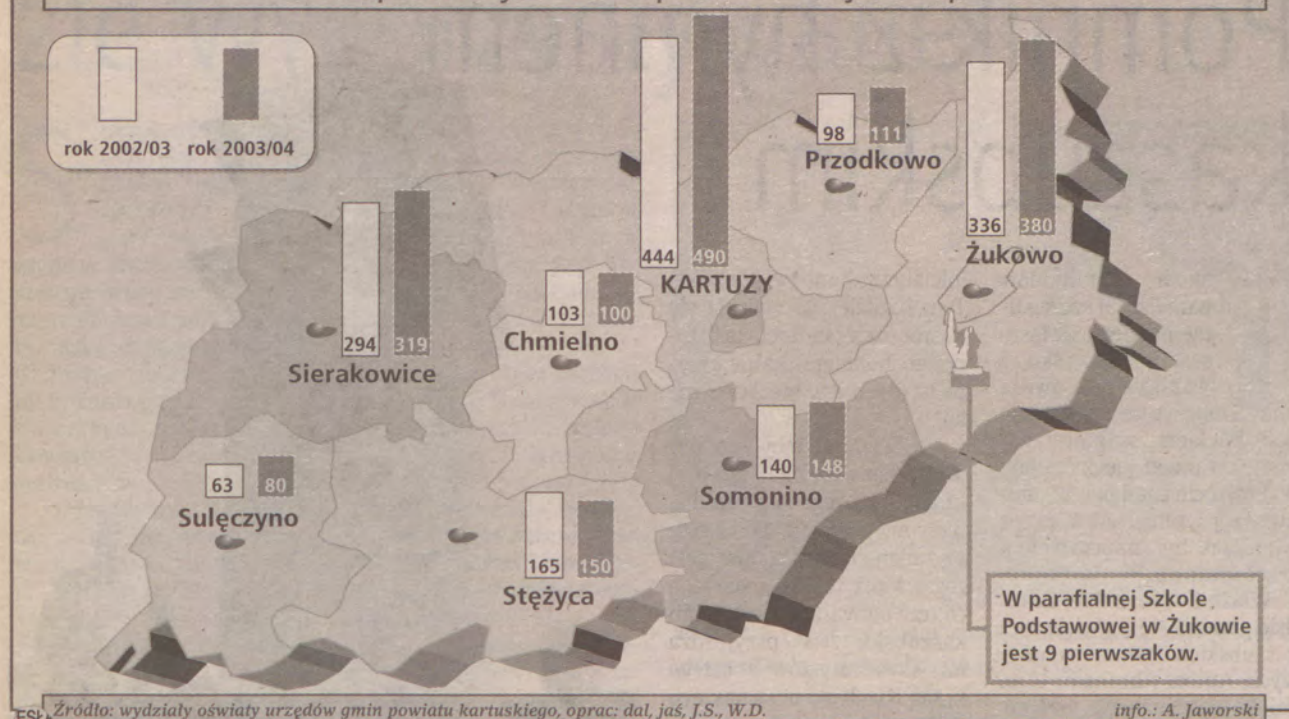
Akcja promocyjna obejmuje również usługi - gwarantuje 10 procent rabatu. Transport wieńców, wiązanek, koszy, ikebany jest darmowy. Zamówień dokonuje się na miejscu.

(u)

Powiat kartuski. U nas liczba dzieci nie maleje

Więcej pierwszaków

Liczba uczniów klas pierwszych szkół podstawowych w powiecie kartuskim



Źródło: wydziały oświaty urzędów gmin powiatu kartuskiego, oprac.: jaś, J.S., W.D.

info.: A. Jaworski

C

hociaż mówi się głośno o wchodzącym do szkół niżu demograficznym, problem ten, jak się okazuje, nie dotyczy naszego powiatu. Siedmiolatków w klasach pierwszych jest w tym roku o 144 więcej niż w ubiegłym. Za to klasy w szkołach specjalnych świecą pustkami. Od kilku lat wdrażane jest bowiem w powiecie nauczanie integracyjne.

W tym roku szkolnym w powiecie kartuskim do pierwszych klas poszło 1787 dzieci.

Najwięcej pierwszaków ma gmina Kartuzy - aż 490, najmniej Sulęcino - tylko 80.

W gminie Somonino wzrost liczby pierwszoklasistów nastąpił z powodu migracji ludności, w ewidencjach odnotowuje się raczej spadek liczby dzieci - dowiadujemy się w referacie oświaty.

W największej podstawówce Kartuz - Szkole Podstawowej nr 5 - są trzy pierwsze klasy. Jedną z nich jest integracyjna.

Także w Żukowie nie widać spadku liczby pierwszaków.

- W pięciu klasach pierwszych mamy 107 uczniów - mówi dyrektor Mirosław Kamiński. - Jest to o trzech uczniów więcej w stosunku do roku ubiegłego.

W najbliższej przyszłości w gminie nauczanie integracyjne ma prowadzić jedna szkoła. Kadra Szkoły Podstawowej im. Obrońców Wybrzeża przygotowuje się do prowadzenia lekcji z dziećmi w ramach klas integracyjnych.

Wprowadzanie klas integracyjnych do szkół maso-

wych spowodowało, że we wrześniu nie było naboru do klas pierwszych w specjalnych ośrodkach szkolno-wychowawczych w Kartuzach i Żukowie.

- Od dwóch lat nie mamy już nowego naboru - przyznaje Elżbieta Roszkowska, dyrektor SOSW w Żukowie. - Dzieci realizują program w szkołach masowych.

Jeszcze we wrześniu na siedmiolatków czekają ważne wydarzenia - ślubowanie i pasowanie na ucznia.

(J.S.)

TO JEST POMYSŁ

Parafialny kalendarz

W najbliższą niedzielę w kościele św. Wojciecha w Kartuzach podczas nabożeństw wykonywane będą zdjęcia do... ściennego kalendarza parafialnego. Pomysłodawcą jest wikary ks. Grzegorz Weis. - Chcemy uwiecznić wszystkie grupy modlitewne, stowarzyszenia działające przy parafii, scholę i zespół wokalny, a także wszystkich wiernych - powiedział wikary.

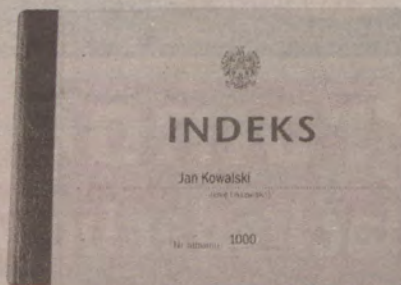
(J.S.)

WARTO WIEDZIEĆ

Do „dwójki” po indeks

KARTUZY. Trwają zapisy na studia w filii Wyższej Szkoły Humanistycznej w Łodzi, która od października rozpoczyna działalność w murach Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 2 w Kartuzach. Przyszli studenci mają do wyboru trzy kierunki studiów licencyjnych: pedagogikę opiekuńczą, politologię i informatykę oraz pedagogikę - dwuletnie magisterskie studia uzupełniające. Zajęcia będą się odbywały w systemie eksternistycznym, tzn. opartym w większości na samodzielnej pracy słuchaczy uczelni. Zjazdy, czyli spotkania z wykładowcami zaplanowano na soboty i niedziele - co drugi tydzień. Spotkanie dla studentów z tzw. dodatkowego naboru odbędzie się w szkole 21 października, o godz. 15.

(jaś)



Fot. archiwum „Dziennika”

REKLAMA

KOTŁY
jesienna promocja

EKONOMICZNE, EKOLOGICZNE

KOTŁY GRZEWCZE

MODERATOR „HAJNÓWKA”

i „KOSTRZEWA”

spalające odpady, drewno, trociny, węgiel, pellets

- palenie raz na dobę

- sprawność 82-86%,

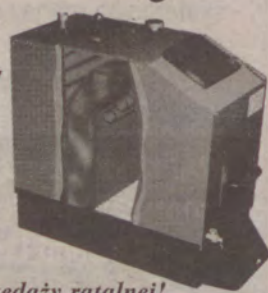
- certyfikat ekologiczny

Możliwość promocyjnej sprzedaży ratalnej!

Skład Art. Met. Bud. i Narzędzi

83-400 Kościerzyna, ul. 8 Marca 3-4

tel. 058 680-19-37



SUPEROFERTA

NISKIE RATY

już od 2,4% rocznie

Plan ratalny
na 360 m-cy

25 000 zł -	119,44 zł
50 000 zł -	238,88 zł
75 000 zł -	358,33 zł
100 000 zł -	477,77 zł
150 000 zł -	716,66 zł

od 2,4%
rocznie

U w a g a ! ! !

Specjalna oferta dla osób bez zdolności KREDYTOWEJ.

Nie trać czasu, Twój wniosek rozpatrzymy BEZPŁATNIE w 24 h.

Szczegółowe informacje u doradców finansowych:

Gdańsk, ul. Klonowa 1, III p., pok. 1, tel. (0...58) 341-97-11

Gdynia, ul. Świętojańska 40/2, II p., tel. (0...58) 781-68-60, 781-68-61

Chojnice, ul. Stary Rynek 9-10, Dom Handlowy LIBERA, III p., tel. (0...52) 397-35-12

Człuchów, ul. Batorego 2A, I p., tel. (0...59) 834-60-05

Bytów, ul. Kochanowskiego 3, I p. budynek „Jantar”, tel. (0...59) 822-89-39

Starogard Gdański, ul. Chojnicka 10, pok. 5, tel. (0...58) 562-32-76

10170151/A/90

REKLAMA

PODŁOGI
BEZKLEJOWE

HDF gr 8 MM AC 3

19,90 M²BOAZERIE MDF
10,90,-/m²

NOTABENE

KOŚCIERZYNA

Ul. Mała Dworcowa 6 B, tel. 686-68-99

czynne 8-18

10161389/B/90

CZYTASZ I WIESZ

■ Więcej nauczycieli

GINA KARTUZY. Do 43 wzrosła liczba nowozatrudnionych nauczycieli w gminie Kartuzy po „reformie” burmistrza Mieczysława Gołufskiego. Przy uchwaleniu zmian w regulaminie wynagradzania burmistrz zadeklarował zatrudnienie 30 nowych nauczycieli pod warunkiem zmniejszenia nadgodzin pozostałym nauczającym w gminie. Nowi nauczyciele zagospodarują 34,5 etatu.

(J.S.)

■ Przybory dla najuboższych

PRZODKOWO. Prawie 60 najuboższych rodzin z gminy Przedkowo otrzymało jednorazową pomoc finansową na zakup artykułów szkolnych. Kwoty są niewielkie - 30 zł. Każda osoba otrzymująca tego rodzaju pomoc musi udokumentować swoją trudną sytuację materialną. W wielu przypadkach pracownik gminnego ośrodka przeprowadza wywiad środowiskowy.

(W.D.)

■ Większe schronisko

KARTUZY. O trzy nowe odremontowane pokoje z toaletą powiększy się Schronisko dla Kobiet w Kartuzach. Prowadzącemu je Stowarzyszeniu Abstynenckiemu Kaszuby udało się wyremontować piętro budynku, gdzie mieści się i schronisko, i świetlica socjoterapeutyczna. Od minionejrody polepszyły się warunki mieszkaniowe kobiet i dzieci przebywających w kartuskich schronisku. Zamiast dwóch pomieszczeń na parterze, otrzymały do dyspozycji trzy pokoje na piętrze. Remont był możliwy dzięki hojnej pomocy rzeczowej firmy Bogdana Górskiego oraz grantowi z Urzędu Wojewódzkiego.

- Obecnie w naszym schronisku są cztery panie i pięcioro dzieci - mówi Kazimiera Leman, przewodnicząca stowarzyszenia. - Cieszą się, że możemy tym kobietom zapewnić schronienie, a dzieciom ze świetlicy dać więcej przestrzeni.

(J.S.)

■ Dni otwarte

MISZEWKO. Jutro w domu modelowym w Miszewku, wybudowanym przez firmę Margo, przy głównej trasie Żukowo - Gdynia, odbędzie się dzień otwarty. Zainteresowani będą mogli zasięgnąć informacji na temat stosowanych w budownictwie materiałów budowlanych, technologii i możliwości budowy etapami. Będzie też można skorzystać z porady architektów, specjalistów zajmujących się przygotowaniem niezbędnej dokumentacji budowy. Najaktualniejszą bazę działek na sprzedaż zaprezentuje biuro nieruchomości.

(u)

■ Będzie centrum

CHMIELNO. Chmielno, obok Somonina i Stężyca, jest jedną z trzech gmin w powiecie kartuskim, które w ramach programu Aktywizacji Zawodowej Absolwentów „Pierwsza Praca” otrzymały granty na prowadzenie gminnych centrów informacji. - Przyznano nam 43 tys. zł - mówi Zbigniew Roszkowski, wójt Chmielna. - Pieniądze przeznaczone są m.in. na zakup komputerów, szkolenie pracowników i wolontariuszy, materiały promocyjne i ulotki oraz remont pomieszczenia wraz z okratowaniem okien. Środki, które otrzymała gmina, przekazał Urząd Marszałkowski, jednak fundatorem grantów jest Ministerstwo Gospodarki Pracy i Polityki Socjalnej.

(J.S.)

■ Droga naprawiona

WIEŻYCA-SZYMBARK. Naprawiona i oddana do użytku jest już droga z Szymbarku do Wieżycy, którą zniszczyły tegoroczne ulew. Przy okazji jej renowacji wykonane zostały dwa odwodnienia, ponadto naprawiany odcinek zyska utwardzenie masą asfaltową. Kosztorys naprawy opiewa na 80 tys. zł. Wójt gminy Stężyca - Czesław Witkowski - wystąpił do Urzędu Marszałkowskiego o dofinansowanie tej inwestycji.

(SzaM)

Kąsk do smiechu

W ramach nie!

Edward Barzowski
przewodniczący klubu ZKP
w Wielkim Kacku, opowiada dowcip:

Białka wlezała prawie z baliczi, jak na drzwi zaklepił brifka. Przed dwiema chwila chłtło obrz ze scan i nim sã za-kra, otemkla drzwi, a nie wiedząc w tim szwagu co rzec, wskoza na obrz i sã spita:
- Widzele wẽ tak cos?
Wtim papior z obraza sã wesena i osta le rama i ruta. Brifka sã przedrzoł e godo:
- Tak cos jo ju miol widzone, ale w ramach jesz nie.

Czëtanié z Knédzi proroka Izajasza

Bóg wspierò swégò slégã
w ùstégòwanim

Pón Bóg mie otemkl ùchò, a jò sã nie sprzeciwił, ani jem sã nie copnął. Móm pòdstawioné mój chrzest tima, co bijã i mój lica tima, co mie rwiã brodã. Jò nie zakril mój twarz przed zniewogã i oplwanim.
Pón Bóg miã wspomógò, dlòte jò so z te raganiò nic nie robiã, dlòte móm twòrz cwiardã jak kam i wiém, że jò sromòt nie zaznã.
Bliskò je Ten, co miã ùniewinni. Chtëz sã òdwòzi ze mnã pro-wadzc spiérkã? Chcemë że stanã razã! Chto je òbskarzècã? Niech pòdèndze do mie! Hewò Pón Bóg miã wspomógò! Chtëz miã pòtãpi? To je słowò Bòzè.

Słówka

ùstégòwanie - nastawianie na kogo, zagrożenie, przesładowanie
chrzest - grzbiot
lica - policzki
raganié - szydzić, kpić
òbskarzècã - oskarżyciel

KASZUBSKIE MSZE

W niedzielę, 14 września, msze z liturgią częściowo w języku kaszubskim, odbędą się w miejscowościach:

- Gdańsk, ul. Świętojańska, kaplica kościoła św. Jana, godz. 11
- Gdynia Wielki Kack, ul. Źródło Marii, kościół św. Wawrzyńca, godz. 8
- Żukowo, kościół WNMP, ul. 3 Maja, godz. 18

REKLAMA



English Unlimited
Szkoła N°1
w Gdańsku
wg. NEWSWEEK'a
(ranking szkół j. ang. 29.09.02)

Szkoła języków obcych

angielski, niemiecki; egzaminy Cambridge i Instytutu Goethego
Gdańsk, ul. Podmyślna 10, tel. (58) 301 33 73
Wrzeszcz, ul. Klonowa 1, tel. (58) 341 96 76
Sopot, ul. Chopina 37/1, tel. (58) 551 14 74
Gdynia, ul. Świętojańska 64/5, tel. (58) 661 89 66
Chojnice, ul. Nowe Miasto 4-6, tel. (52) 397 82 94

Nauczycielskie
Kolegium Języków Obcych

ANGLISTYKA, GERMANISTYKA
Gdańsk, ul. Grobla IV / 2, tel. 305 38 63

10171237/A/1647

KREDYTY
TANIO - SZYBKO - SOLIDNIE
- Extra warunki dla wszystkich grup zawodowych - Wysokie kwoty bez poręczytelii
Obsługujemy Klientów programu NonStop GE Capital Bank
WEJHEROWO UL. GDAŃSKA 122 (58) 677-29-40
WEJHEROWO UL. RZEŹNICKA 8 (58) 677-11-17
ŻUKOWO UL. GDAŃSKA 48A (58) 681-72-83
CHOJNICE AL. BAYEUX 22 (52) 397-68-67
REDA UL. JANA PAWŁA II 4 (58) 778-03-69
ZAPRASZAMY SPRAWDŹ SAM

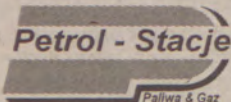
Promocja
Blachodachówka
szwedzka jakość
30 lat tradycji
pisemna gwarancja
17,99 za m²
+7% vat

Ogłaszaj się!
WOKÓŁ DOMU
zawsze
we wtorek
w Dzienniku

ŚREDNIE I MATURA
W 1 ROK LUB 1/2 ROKU
ROZPOCZĘCIE WRZESIEŃ 2003
GDYNIA (58) 669 71 97; 669 82 01
SŁUPSK (59) 845 67 52
KOSZALIN (94) 342 38 49
ELBLĄG (55) 642 75 60
0 606 724 712
2045584/A/1523

Do każdego dachu
RABAT na:
rynny
GALECO
okna dachowe
FAKRO
www.winplast.com.pl

BORGA WINPLAST
Gdynia 781 66 77 ul. Rdostowa 41
Gdańsk 301 67 12 ul. Mostowa 14
Elbląg 236 15 41 ul. Warszawska 66
Kartuzy 685 32 99 ul. Gdańska 28
Kościerzyna 686 72 44 ul. Wojska Polskiego 8
Malbork 647 16 85 al. Wojska Polskiego 91
Miechucino 629 65 03 ul. Kwiatowa 6
Rumia 771 23 97 ul. Grunwaldzka 93
Starogard Gd. 563 90 95 os. Konst. 3 Maja 5a



Firma poszukuje

osób posiadających tereny przy trasach
przejazdowych do współpracy przy:

- instalacja
- prowadzenie stacji
- auto gaz

Oferujemy różne formy współpracy.
Telefon (058) 555 70 40
0-607 67 60 61

204583/A/949

HURTOWNIA
ODZIEŻY UŻYWANEJ

OFERUJE:
ODZIEŻ SORTOWANĄ I ORYGINALNĄ
NAJWYŻSZEJ JAKOŚCI
PO NAJNIŻSZYCH CENACH

POSIADAMY PONAD 100 ASORTYMENTÓW
ODZIEŻ PAKUJEMY W WORKI 10-20 KG
ZAPEWNIAMY STAŁE I REGULARNE DOSTAWY
RABATY OD 10 DO 50%

SPECJALNA OFERTA:
ODZIEŻ JESIENNO-ZIMOWA
z 50% RABATEM

UWAGA OFERTA WAŻNA TYLKO OD 1 IX 2003 r. DO 30 IX 2003 r.

ZBLEWO, UL. PAŁUBIŃSKA 8, TEL. 0 58 588-43-48
GDYNIA, UL. SPOKOJNA 20 A, TEL. 0 58 664-60-30
Zapraszamy: pon.-piątek. 9.00-16.00, sobota: 9.00-13.00.

10170237/A/31



promocja wakacyjna
TENERYFA*

W ofercie posiadamy wózki widłowe:
- spalinowe i elektryczne (2 lata gwarancji)
- systemowe magazynowe
- nowe i używane
- serwis gwarancyjny i pogwarancyjny



KMJ Kaszubowscy
Autoryzowany Dealer
Nissan Poland Ltd.

ul. Grunwaldzka 303 D
80-314 Gdańsk,
tel. (058) 552-21-93

fax (058) 552-26-44
kom. 693-450-302
kom. 693-450-312

* przy zakupie nowego wózka widłowego tygodniowy pobyt na TENERYFIE

1016430/B/884

Kłopoty z wprowadzaniem edukacji regionalnej Subwencje źle wykorzystywane

Szacuje się, że w szkołach różnych szczebli nauka języka kaszubskiego objętych jest około 4000 uczniów. Liczba ta może być jeszcze większa. W samej gminie Żukowo od 1 września br. naukę języka rozpoczęło w Gimnazjum nr 1 oraz w kolejnych trzech placówkach podstawowego szczebla w Chwaszczynie, Leźnie i Miśzewie.

Oznacza to, że w dziesięciu, sześcioklasowych szkołach naszej gminy prowadzona jest nauka języka kaszubskiego. W tym w dwóch placówkach, w Pępowie i Skrzyszewie, nauką objęte są wszystkie dzieci - wyjaśnia wiceburmistrz gminy, Albin Bychowski.

Gmina Żukowo jest znanym przykładem, gdyż do niedawna utrzymywano, że ze względu na bliskość Trójmiasta, jest to gmina o niskim syndromie kaszubskości. Tymczasem okazuje się, że właśnie kaszubskość wyróżnia ją bardzo pozytywnie na tym obszarze. Zaznacza się w niej coraz większe przywiązanie do rodzimego języka i korzeni, co procentuje dbałością o swoją okolicę i dobrą gospodarnością. Nie jest więc przypadkiem, że w tej gminie duży odsetek uczniów - także z rodzin pochodzących z Trójmiasta - akcentuje swój związek z odwiecznym językiem tych

ia - ni.
Nauką etnicznego języka powinna być zainteresowana każda kaszubska gmina. Jeśli zajęcia są w wymiarze trzech godzin tygodniowo, to gmina

otrzymuje zwiększoną subwencję na ucznia, wynoszącą 120 procent, a w przypadku małych szkół, do 42 uczniów, aż 150 procent. Pojawiają się już sygnały o stratach z powodu pochopnie podejmowanych decyzji o likwidacji małych szkół.

Okazuje się, że likwidacja gimnazjum w Borzestowie, w którym wszyscy uczniowie mieli być objęci nauką kaszubskiego, przyniosła straty. A likwidacja miała przecież przynieść spore oszczędności gminie Chmielno - mówi Renata Mistrz, konsultant edukacji regionalnej CEN.

Innym, nowym problemem, są trudności z wyegzekwowaniem funduszy od urzędów gmin na pomoce dydaktyczne do nauki języka etnicznego. Uczniowskie subwencje bywają przeznaczane na inne potrzeby gminy.

Prosiłam urząd o sfinansowanie zakupu pomocy dydaktycznych. Niestety, odpowiedź była odmowna - mówi Maria Krauza, nauczycielka kaszubskiego w Pomieczynie, gmina Przodkowo.

Te i wiele innych trudności w pewnym stopniu tłumaczą się brakiem doświadczenia w procesie wprowadzania edukacji regionalnej. Jest to czas historyczny dla Kaszub, a także Polski. Ogromną rolę mają do spełnienia nauczyciele kaszubskiego. Wiąże się to z koniecznością stałego podnoszenia ich kwalifikacji w tym zakresie. Niestety, nie wszyscy mogą wziąć udział w uniwersyteckim szkoleniu. Wobec tego stworzono możliwość otrzymania tymczasowych



W Pomieczynie Hucie wszyscy uczniowie korzystają z elementarza „Kaszëbscë abecadło”.

Fot. Eugeniusz Pryczkowski

kwalifikacji. Wnioski trzeba kierować pod adresem biura Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego, przy ul. Straganiarskiej 20-22 w Gdańsku.

Trzeba dołączyć kserokopię dyplomu ukończenia studiów wyższych oraz wykazać się znajomością języka w mowie i piśmie.

Eugeniusz Pryczkowski

Minimum siedmioro dzieci



Danuta Pioch

konsultant ds. nauczania języka kaszubskiego w pow. kartuskim

- Na zorganizowanie jednego oddziału nauki języka ojczystego w szkole podstawowej potrzebna jest deklaracja rodziców minimum siedmiorga dzieci. Tak samo jest teraz w przypadku gimnazjum. Do niedawna musiało być czternaście zgłoszeń. Tyle natomiast potrzeba, by utworzyć oddział w szkole ponadgimnazjalnej. Naukę języka organizuje dyrektor szkoły. Jeśli jest za mało chętnych, to dyrektor powinien poinformować o tym Wydział Oświaty Urzędu Powiatowego.

Zgłoszenia do końca września

Szkoły ubiegające się o subwencję związaną z nauką kaszubskiego, są zobowiązane do końca września br. wykazać liczbę uczniów na druku sprawozdawczym GUS 5-15 „O nauczaniu języka ojczystego w przedszkolach oraz szkolnictwie podstawowym i ponadpodstawowym dla dzieci i młodzieży mniejszości narodowych i etnicznych”.

Cóż je częc

Nowy ośrodek kultury

GDYNIA. Dzisiaj o godz. 17 w filii nr 15 Miejskiej Biblioteki Publicznej w Gdyni przy al. J. Piłsudskiego 18 otwarty zostanie Ośrodek Kultury Kaszubsko-Pomorskiej. Podczas uroczystości wystąpi zespół dziecięcy „Króśniata” ze Szkoły Podstawowej nr 6. Obejrzyć można będzie wystawę fotograficzną „Kaszuby. Krajobraz i ludzie” oraz książkową, zatytułowaną „Literatura kaszubska”. Przewidziane są też przekąski z kuchni regionalnej. Organizatorami uroczystości są prezydent Gdyni, Zrzeszenie Kaszubsko-Pomorskie oraz Miejska Biblioteka Publiczna w Gdyni.

Jednym z ważniejszych zadań centrum będzie udostępnianie literatury dotyczącej regionu kaszubskiego. Dotychczas udało się zgromadzić całkiem pokaźny zbiór, głównie współczesnej literatury pięknej w języku kaszubskim. Zbiór powstaje głównie dzięki aktywności gdyńskiego oddziału ZKP.

Ódkriwanié historëji

CZŁUCHÓW. W Muzeum Regionalnym w Człuchowie do óbzéraniô je wëstówk malënków i grafików Jana Jakùbòwsczégò, chtëren pòchòdò ze Swòrów w gminie Chòjnice. Na wëstówkù nalazlë sã òbraze i szkice zabitékòw Człuchòwà i òkòlégò. Sã to midzë jinszima człuchòwsczi zòmk, ròtësz, rënk ë kòscòł swiãtégò Jakùbà, chtëren òstòł wëbudówóny bez Jakùbà Wejhera. Óbzérnicë mògã téż ùzdrzec zbiérk pòlsczich madonnów.

- Jaknożë mieszkóm na ti zemi ju dwadzesce trzë lata, je òna mie bliskò i dówò wiele dejów do wëzwëskaniô w môjim ùtwòrstwie - mówi artysta, Jan Jakùbòwsczi. - Chcòł jem namalowac wszëtczë pòstacëje Matczì Bòsczi, jaczë sã w Pòlsce. Jednakò mùszòłbëm na to pòswiãcëc barò wiele czasu. Jem jednak ròd z tegò, co mie sã bez trzë lata ùdało namalowac - dodówò ùtwòrca.

W muzeum je téż wëstówk archeologiczny, chtëren świòdzczi ò bogatì przeszłòcë człuchòwsczi zemi. Sã tam do óbezdrzeniô kaszëbscë serwetë przërëchtòwónë bez wësziwòrczi z człuchòwsczégò kòła wësziwkòwégò, jaczë dzejò ju sztërdzescë lat. Ókróm tegò muzeum mò bëłną kòlëkcjã wëkòwëch sztaturów swiãtëch, chtërne czedës stojalë w kòscòłach ti zemi. Zebrónë eksponatë sã czãsto òbzérónë bez szkòłowë dzòtczi, chtërne mają leżnosc pòznaniô historëji swòji mòli tatczëznë.

(Ela)



Jan Jakùbòwsczi ròd òpòwiòdò ò swòjich dokòzach.

Fot. E. Pręczyński

Z kaszëbsczi pòlëcë

Książka o ziemi krokowskiej

Przed kilkoma laty ukazało się obszernie opracowanie historii Pucka pod redakcją profesora Uniwersytetu Gdańskiego, znawcy dziejów Prus Królewskich, Andrzeja Grotha, rodowitego pucczanina. To zachęciło samorządowców i działaczy kultury z gminy Krokowa do przygotowania publikacji dotyczącej historii tej starej wsi kaszubskiej o wielkiej historii, związanej z magnackim rodem Krokowskich. Plon tych starań ukazał się pod tytułem „Dzieje Krokowej i okolic”. Oprócz prof. Andrzeja Grotha, wśród autorów rozdziałów występują: dr Klemens Bruski, dr Grzegorz Berendt i prof. Marek Stażewski. Książka jest bogato ilustrowana dawnymi i współczesnymi fotografiami, planami, rycinami.

Książka obejmuje też dzieje Żarnowca, położonego na obecnym obszarze gminy Krokowa. Żarnowiec jest najwcześniej notowaną osadą na tych terenach. Pierwsza wzmianka pochodzi z 1217 roku. Jego historia, jak i dzieje całej okolicy, są ściśle powiązane z klasztorem żarnowieckim - drugą, obok Żukowa, kolebką słynnego haftu kaszubskiego.

(ela)

DZIEJE KROKOWEJ I OKOLIC



NORDA
Pismo Kaszëbsczi Zemi

Dodatek kaszubski do „Dziennika Bałtyckiego”, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. 30-03-380. Redaktor prowadzący: Eugeniusz Pryczkowski.

Chłop z trzema nogama

Kùńsztòrz z Pùzdrowa

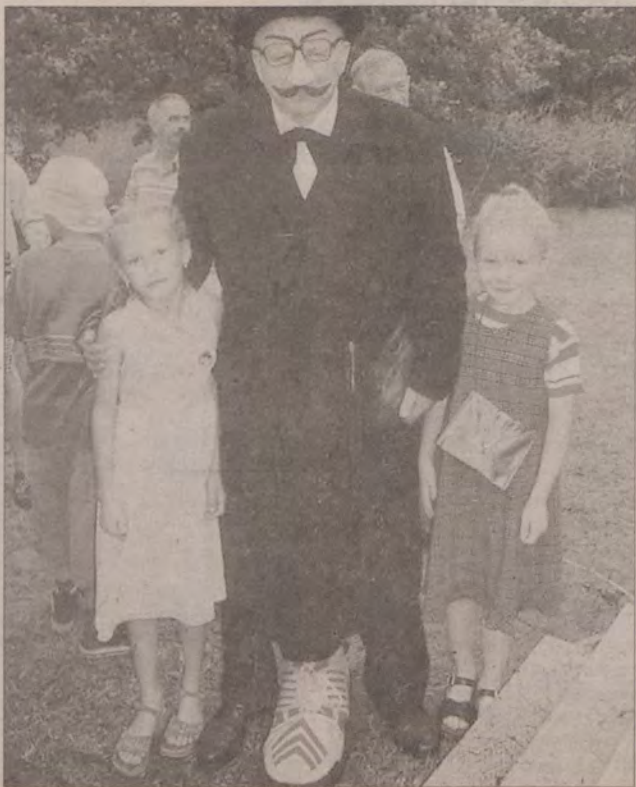
Apartnym i barò cekawim zjawiszczã na jòrmarkach kaszëbsczih ë jinszih latnëch zabawach je kaszëbsczi wipkòrz. Je to zachtny chłop z trzema nogama. Wkòł niego je wiedno gromada lëdzy. Na tã cekawą ùdbã przëszëdl trzë lata temu Kazimierz Kòszòłka z Pùzdrowa.

Mòji wùjowie téż robile taczë sportë i wice. Ód mólégò mie sã to barò widzało. Nòbarzi mie ceszi ùsmiëwk i redosc na gãbach lëdzy, chtërny w tëch czasach wëcg sã zagòniony i zajiscony. Terò móm taczë przezebłeczenié a za sztót bądã miòł jinszë, bò pò robòcë wiedno mùszã cos wëmëszlac, to mie tak pò pròwdze służy - gòdò Kòszòłka.

Dzejanié wipkarza zaczął sã òd rëchtowaniô apartnégò programu na gminné òżniwinë w

Srakòjcach. Tej bëł òn przezebłokłi za szòłtësa z trzema nogama co jezdzył na stòrodównym kòle. Lëdzóm to sã ùwidzało. Terò czekają ju na to, co nen kùńsztòrz z Pùzdrowa znów wëmëslì. Mò òn téż ekstrà program na wieselë. Czej sã pòjówiò to przëcygò na se wezdrzenié całégò wiesëlégò karna. Ósoblëwim rekwiizytã wipkarza je zachtnò tobaczëra pòziczonò òd Kòlczì ze Srakòjc, z chtërny dò sã òbczestowac wszëtczich lëdzy na festynie. Szportownik gòdò blòs pò kaszëbskù. Chãtno do niego pòdchòdają dzecë a téż starszi, żebë na pamiãtkã zrobic sobie òdjimk. Nicht jednakò sã ni mòże dowiedzec jak to je mòżebné, że człowiek mò trzë nodzi. Wszëtkò przëkriwò dludzi pòszcz, chtëren.

(Ela)



Dzecë ròd robiã so òdjimczì z kùńsztarzã.

Fot. J. Antonowicz

Kartuzy. Znów kupcy kontra burmistrz

Co dalej z Rynkiem?



Mimo że Powiatowy Inspektor Budowlany po przeprowadzonej kontroli stwierdził, iż namiot piwny znajdujący się na kartuskim Rynku stoi legalnie, zdaniem kupców i niektórych samorządowców burmistrz Kartuz przekroczył swoje kompetencje. Wydierżawił grunt, wprowadzając na Rynku zmiany nie będące przedmiotem umowy pomiędzy gminą, która jest zarządcą terenu, a starostwem powiatowym - właścicielem gruntów.

Tymczasem burmistrz Kartuz złożył w Starostwie Powiatowym wniosek o przekazanie gruntu gminie. Środowisko kupieckie oraz samorządowcy protestują przeciwko temu, wskazując szereg błędów i niedomówień przy reorganizacji kartuskiego Rynku. Oto jeden z nich: na spotkaniu z mieszkańcami burmistrz Kartuz, Mieczysław Gołuński powiedział, że z racji dzierżawy gruntu pod obiekt gastronomiczny postawiony w centrum Rynku do kasy gminy będą wpływać co miesiąc 2 tys. zł. W umowie pomiędzy dzierżawcą terenu a gminą widnieją jednak nieco

inne kwoty.

- Umowa, która została przesłana z Urzędu Gminy do starostwa, zawierała dopisek „do użytku wewnętrznego”, co wydaje się być trochę dziwne, ponieważ tego typu dokumenty są jawne i każdy powinien mieć prawo wglądu do nich - powiedział Juliusz Zielonka, rady powiatu kartuskiego. - Kwoty za dzierżawę, które tam wymieniono, nieco odbiegają od tego, co mówił pan burmistrz. Z tego dokumentu wynika,

że do kasy Urzędu Gminy wpływać będzie zaledwie około 1200 zł.

Burmistrz Mieczysław Gołuński stwierdza jednak, że żadnych rozbieżności nie ma.

- Oprócz kwoty za dzierżawę pobierana jest również opłata za zajęcie pasa drogowego - powiedział.

Wątpliwości budzi też zapis, który mówi o dzierżawie placu na trzy lata, podczas gdy burmistrz jest zarządcą gruntu zaledwie rok. Ponadto ulica Kościuszki wraz z Rynkiem wchodzi w skład tzw. pasa drogowego. W jego obrębie można dzierżawić obiekty związane z ruchem drogowym, natomiast w tym przypadku została wydana decyzja na zagospodarowanie gruntu i postawienie obiektu, który z ruchem drogowym nie ma nic wspólnego. Prawnicy podpowiadają podobno, by sam plac na Rynku potraktować jednak w nieco inny sposób. Błędów i niedociągnięć jest zatem wiele. Wszyscy zainteresowani czekają teraz na dalszy bieg wypadków. Burmistrz Kartuz złożył do starostwa wniosek o przekazanie gruntu gminie, co przynajmniej teoretycznie rozwiązałoby większość problemów.

- Wniosek był już dyskusyjny na komisjach, a wkrótce zajmie się nim zarząd - powiedział Gerard Leszkowski, sekretarz powiatu kartuskiego. - Zarząd przedstawi konkretną propozycję uchwały, która zostałaby poddana głosowaniu na sesji Rady Powiatu. Na razie jednak trudno orzec jaka będzie decyzja.

głosy są podzielone.

Jeżeli grunt zostanie przekazany gminie, wówczas dalsze losy Rynku będą leżały w



Jeżeli grunt Rynku zostanie przekazany przez starostwo gminie, wówczas dalsze losy tego miejsca będą leżały w gestii burmistrza i Rady Gminy.

Fot. Artur Socha

gestii burmistrza i Rady Gminy. Niektórzy radni powiatowi, a wśród nich Juliusz Zielonka, wołają o pomstę do nieba.

- Nie potrafię zrozumieć pomysłu przekazania gruntu gminie Kartuz - mówił radny Zielonka. - Przecież to będzie akceptowanie bezprawia. Jak można w pierwszej kolejności wydawać decyzje, zagospodarowywać teren, a dopiero potem wszystko legalizować. Uważam, że czegoś takiego nie można zrobić, tym bardziej, że, jak stwierdza coraz więcej osób,

zmiany są dla miasta niekorzystne. Jak dotąd największe problemy mają kierowcy i kupcy, którzy notują spore straty, bo rynek w Kartuzach po prostu opustoszał.

Burmistrz jednak stwierdza, że istnieje dla Kartuz alternatywa nawet w momencie, gdy radni powiatowi nie zgodzą się na przekazanie terenu gminie.

- W takiej sytuacji zostawie wszystko powiatowi, a my stworzymy sobie zupełnie inne miejsce, które stanie się atrakcją Kartuz - powiedział Grzegorz Gołuński. -

Umowę dzierżawy gruntu będę musiał rozwiązać. Zastanawia mnie jednak wciąż trwająca dyskusja wokół Rynku. Do tej pory, gdy gmina miliony inwestowała na nie swoim, nie było żadnych problemów. Dopiero teraz pojawiły się kontrowersje.

Dziesięciu radnych powiatowych przedstawiło

swoją koncepcję

rozwiązań komunikacyjnych i rozmieszczenia miejsc parkingowych w obrębie Rynku. Przeciwnicy stworzonej tutaj infrastruktury cały czas zbierają podpisy miesz-

kańców przeciwko planom burmistrza. Handlowcy zrzeszeni w rejonowym oddziale Wojewódzkiego Zrzeszenia Handlu i Usług wystosowali pismo do starosty kartuskiego, w którym przedstawiają argumenty przemawiające za udostępnieniem dodatkowych miejsc parkingowych od jesieni do wiosny, a więc poza okresem funkcjonowania Arenki.

Wiele zależy od decyzji starostwa, więc momentem decydującym będzie spotkanie Zarządu Powiatu, a potem powiatowa sesja.

(W.D.)

Powiat kartuski. Problem z dożywianiem

Jak pomóc pustym brzuszkom

Problem braku funduszy na dożywianie najbiedniejszych dzieci z miesiąca na miesiąc coraz bardziej doskwiera gminnym ośrodkom pomocy społecznej. Na dodatek odnośne przepisy źle dzielą pomoc. Są rolnicy, którym wiedzie się lepiej, są tacy, którzy ledwo wiążą koniec z końcem, a przepis dotację na dożywianie dzieli według „hektarów”.

- Podobno w Żukowie we wrześniu nie będzie pieniędzy na dożywianie uczniów - zgłosił jeden z mieszkańców. - Są pieniądze na stypendia, dla uczniów, którzy dobrze sobie radzą w nauce, także dlatego, że mają lepiej uposażonych rodziców. Martwię się o dzieci biedne. One, głodne, nie będą w stanie osiągać dobrych wyników w nauce i nigdy tego stypendium nie zdobędą. Może by przekazać te pie-

niądze właśnie dla biednych dzieci.

Według wiceburmistrza Tomasz Fopke w budżecie Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej na posiłki dla dzieci zapewnionych jest 41,5 tys. zł. W pierwszym półroczu GOPS wydał 118 tys. zł na posiłki dla 600 dzieci.

- Może kwoty na jedno dziecko będą niższe niż w

ubiegłym roku, ale nikogo nie pominiemy, dla każdego będzie drożdżówka czy zupa z bułką - zapewnia Teresa Cudnik, kierownik żukowskiego GOPS. - Do 15 września dyrektorzy szkół mają podać nazwiska dzieci, dla których potrzebna jest pomoc. W październiku zaczniemy dożywianie.

(J.S.)

Komu należy się dożywianie?

Wysokość dochodu na osobę samotnie gospodarującą nie może przekroczyć dwukrotności kryterium dochodowego, czyli $461 \times 2 = 922$ zł. Wysokość dochodu w rodzinach rolniczych wylicza się na podstawie ilości hektarów przeliczeniowych w proporcji 210 zł za hektar. Aby otrzymać dofinansowanie dożywiania, dochód rodziny nie może przekroczyć 420 zł miesięcznie.

Wysokość dochodu w rodzinie nierolniczej wylicza się następująco:

■ na pierwszą osobę w rodzinie - 418 zł, na drugą (i dalsze) osobę w wieku powyżej 15 lat - 294 zł, na osoby poniżej 15 lat - 210 zł. Otrzymałą kwotę mnoży się przez 2 i otrzymujemy kryterium dochodowe dla konkretnej rodziny. Jeśli dochód rodziny jest niższy od tego kryterium, dzieci kwalifikują się do dofinansowania na dożywianie.



Konieczność dożywiania dzieci to wciąż narastający problem.

Fot. Artur Socha



- W dniu 30 sierpnia 2003 r. w kościele parafialnym w Chmielnie zawarli związek małżeński **Justyna Plichta oraz Paweł Drewna** z Chmielna. Młodej parze wszystkiego najlepszego życzą rodzice i przyjaciele.

- Niech Wam życie pięknie mija
Niech Wam sprzyja każda chwila
Niech Wam Bóg błogosławi
i od wszelkich trosk wybawi.
Z okazji 50 rocznicy ślubu **Tereni i Stasiowi Formelom** z Darachowa życzą: kochające dzieci z rodzinami.



traza

- Na drodze życia są światła i mroki,
raz szczęście, raz smutek głęboki,
niech pamięć szczęśliwych dni,
jak perła w koronie lśni.
Niech łaska boża dzień opromieni,
a smutek w radość zmieni.

Gorące życzenia z okazji 10 rocznicy **Ewie i Edmundowi Jądziewskim** z Nowej Ameryki przesyłają siostra Bożena z mężem i Weroniką, siostra Lucyna z mężem, Karol z Janką i rodzice.



- W dniu 6 września 2003 roku, o godz. 16, w kościele parafialnym pw. N.M.P. Wspomożycielki Wiernych w Skrzyszewie przyjęli sakrament małżeństwa **Joanna Zarach i Andrzej Regliński**. Z tej okazji wszystkiego najlepszego oraz spełnienia wszystkich marzeń życzy - Tadeusz Z. Kreft z Kartuz.



- Z okazji siódmej rocznicy powstania **scholi Effatha** gratulacje dla chórzystów, prowadzącej Basi Wicy składają duszpasterze parafii św. Wojciecha w Kartuzach. Życzą wszelkiego błogosławieństwa i radosnego wychwalania Pana w pieśniach i piosenkach.

- Żyć w szczęściu i radości,
nie znaj smutku i przykrości,
niech Cię wszelkie zło omija,
niech Ci dobro w życiu sprzyja.
Kochanemu **Damianowi Makuratowi** z Żukowa z okazji pierwszych urodzin życzenia składają rodzice, Daria i dziadkowie.



- Przyjmij z głębi serca płynące życzenia.
Wiele w życiu zdrowia, szczęścia i radości, we wszystkie dni w życiu pomyślności.
W 40 urodziny życzenia dla kochanego męża i ojca **Mirka Labudy** z Mirachowa przesyła żona z dziećmi.



- Wszystkiego najlepszego z okazji kolejnych urodzin **Bożego błogosławieństwa** oraz zdrowia, szczęścia, wszelkiej pomyślności, wiele radości, aby uśmiech nigdy nie schodził Ci z ust. Płynące życzenia z głębokiego serca dla kochanej żony **Reni** i cudownej kochanej mamy składają mąż i dzieci.

- Jesteś miłutką, całować każdy Cię chce.
Życzymy Tobie wielu sukcesów, bo przecież dopiero poznasz świat.
Aby każda ścieżka była prosta, a każdy dzień cudowny życzymy Ci z serca całego.
Karolinie Okrój z Borowa z okazji pierwszych urodzin wszystkiego najlepszego życzą dziadkowie z Kartuz.



- Wszystko co było Twoim marzeniem,
co jest i będzie w przyszłości,
niech nie mija z cichym westchnieniem,
lecz niech się spełni w całości.
Z okazji 40 urodzin **Henrykowi Gransickiemu** życzenia składają pracownicy Cukierni „Alicja” z Kietpina.



- Ciągłej radości, szczęścia w miłości,
wspaniałej pracy, wysokiej płacy przyjaźni nowych,
snów kolorowych,
pomysłów wielu i dojścia do celu.
Mateuszowi Ballerstadtowi z Mezowa z okazji urodzin życzenia składa żona.



- Z okazji urodzin **Stanisława Kurowskiego** ze Starej Huty najlepsze życzenia dużo zdrowia, szczęścia i samych pogodnych dni składają żona z dziećmi.



- Żyć w szczęściu i radości nie znaj smutku i przykrości.
Niech Cię wszelkie zło omija,
Niech Ci dobro w życiu sprzyja,
Niech Łaska Boża dzień opromieni,
a smutek w radość zamieni.
Z okazji urodzin **Radkowi Kobieli** najserdeczniejsze życzenia składają rodzice i rodzeństwo: Kamila, Adriana i Krystian.



- 23 sierpnia w kościele parafialnym w Stanowie zawarli związek małżeński **Natalia Richert z Koloni i Radosław Kobiela** z Prokowa. Z tej okazji przyjmijcie życzenia by się spełniły wszystkie Wasze marzenia.
Niech Wam życie pięknie mija,
Niech Wam sprzyja każda chwila,
Niech Wam Stwórca błogosławi i od wszelkich trosk wybawi.
Młodej Parze - rodzice i rodzeństwo.



- Żyć mądrze i dokonuj odważnych wyborów.
Próbuj, bo jeśli nie będziesz próbował nie będziesz wiedział co tracisz.
Szaleń, kiedy tylko możesz i nie zamieniaj się w starego zgreda.
Oskarowi Pleniowskiemu w dniu urodzin - Ania.



SPOTKANIE PO LATACH



- Uczniowie klasy VIII Szkoły Podstawowej w Prokowie, rocznik 1973. Od dołu z lewej: nauczyciele - Regina Markowska (Gronka), Irena Jaskulska, Marian Kowalkowski, Józef Bronk, Regina Bigus (Markowska). Od lewej: uczniowie - Irena Kobiela (Miotk), Mirosława Karczewska (Piekarzka), Maria Rychert (Hopa), Małgorzata Plichta (Zielonka), Teresa Plichta (Langa), Danuta Cywińska (Garska), Małgorzata Byczkowska (Wendt), Ewa Kowalewska (Formela), Stefania Gronowska (Dejk), Genowefa Klawikowska (Kwidzińska), wyżej od lewej: Zdzisław Dejk, Andrzej Kowalkowski, Zbigniew Merchel, Roman Baranowski, Mirosław Frankowski, Mieczysław Bryłowski, Mirosław Jaskulski, w górnym rzędzie od lewej: Piotr Trybowski, Kazimierz Drewna, Jacek Frankowski.



- Po trzydziestu latach. Od lewej z dołu: Helena Rasz-Wiercińska, Genowefa Hinc-Zyborowicz, Marian Kowalkowski, Anna Kowalkowska, Irena Jaskulska, wyżej od lewej: Małgorzata Byczkowska-Wendt, Maria Rychert-Hopa, Genowefa Klawikowska-Kwidzińska, Ewa Kowalewska-Formela, Irena Kobiela-Miotk, Jacek Frankowski, Roman Baranowski, Andrzej Kowalkowski, Kazimierz Drewna, Zdzisław Dejk, Zbigniew Merchel, Piotr Trybowski, Mirosław Jaskulski.

Powiatowe święto plonów

Dożynkowe wieńce

POD NASZYM
Dziennik
Bałtycki
PATRONATEM

Tym razem pogoda dopisała i powiatowe dożynki odbyły się jak należało. Pojawili się przedstawiciele wszystkim gmin powiatu z najładniejszymi w swoich gminach wieńcami. Starostowie dożynek - Dariusz Rychert z Kiełpina i Ewa Dera z Żukowa - podarowali władzom powiatu i gminy Kartuzy okrągły bochen chleba, który, po skrojeniu, w mgnieniu oka zniknął, spalaszowany przez uczestników święta.

Były występy na scenie zespołów ludowych i biesiadnych, ale pobił je wszystkie na głowę zespół K.A.S.A., który bawił publiczność - wcale nie chętną do opuszczenia miejsca - do późnych godzin wieczornych.

Nie zabrakło potraw, którymi można było zaspokoić głód. Wiele stoisk oferowało wypiekane domowymi sposobami pieczywo, chleb ze smalcem, modzewi kuch, czyli drożdżówkę. Nieco bardziej wymyślnych dań próbowało jury oceniające uczestników konkursu na najsmaczniejszą potrawę kaszubską. Innym na ten widok ślinka ciekła.

Wśród wielu dożynkowych konkursów znalazły się i nasze „dziennikowe”. W jednym z nich rower górski wygrała Jagna Konkol z Dzierżąna.

Gospodarzem przyszłorocznych dożynek będzie gmina Sulęcino.

(dal)



Fot. Leszek Dawidowski

Wyniki konkursów

■ najładniejszy wieniec

1. Kartuzy
2. Stężycza
3. Sierakowice

■ najpiękniejszy kołacz

1. Żukowo
2. Kartuzy
3. Sulęcino

■ najsmaczniejsza potrawa kaszubska

1. Stężycza - ryba faszerowana po polsku
2. Kartuzy - gołąb w sosie miodowo-zurawinowym
3. Przdokowo - kaczka w borówkach

■ najbardziej estetyczna zagroda rolnicza

1. Elżbieta i Józef Sakowcowie z Kiełpina
2. Helena i Dariusz Rychertowie z Kiełpina
3. Ludwika i Wojciech Muszyńscy z Kosowa

■ najbardziej estetyczna zagroda nierolnicza

1. Maria Kreft z Sulęcina
2. Bożena Potrykus z Przdokowa
3. Joanna i Marian Hincowie z Garcza

■ najbardziej estetyczna wieś

1. Chmielno
2. Kczewo
3. Somonino



Wypiekany na Kaszubach chleb cieszy się coraz większą popularnością. Podczas dożynek zasmakowało w nim wiele przyjezdnych osób.

Fot. Artur Socha



Jaka impreza odbyłaby się w naszym regionie bez chleba ze smalcem? Żadna. Podczas powiatowych dożynek skosztować go można było m.in. na stoisku gminy Stężyczy.

Fot. Artur Socha



Po występie Krzysztofa K.A.S.A. Kasowskiego publiczność domagała się bisu.

Fot. Artur Socha



Skorzy do tańca starosta Janina Kwiecień i radny powiatowy Hubert Lewna.

Fot. Artur Socha



Stworzyć taki wieniec (a może rzeźbę) - to nie lada wyczyn.

Fot. Artur Socha



Nagrodę za najładniejszy wieniec odebrał, w imieniu mieszkańców gminy Kartuzy, burmistrz miasta - Mieczysław Gołuński.

Fot. Artur Socha

Szymbark. Turystycznie i historycznie

Na początku była deska...



Dom Sybiraka przywieziono do centrum w Szymbarku z dalekiej Rosji.

Fot. Artur Socha

Otwarte w Szymbarku w minioną sobotę Centrum Edukacji i Promocji Regionu oraz działalność przy nim Lokalnej Organizacji Turystycznej Szczyt Wieżyca są, zdaniem pomysłodawców obu przedsięwzięć, szansą dla wielu osób na pracę w dziedzinie turystyki.

- Mamy zamiar skupić się przede wszystkim na promocji Kaszub - mówi Andrzej Młyński, prezes Szczytu Wieżycy. - Nasze działania to przykład integracji tych, którym turystyka leży na sercu. W pojedynkę dzisiaj zrobić jest trudno,

razem możemy więcej.

Centrum powstało z inicjatywy władarzy gminy Stężyca, przy współpracy firm Remus

Beaty i Andrzeja Młyńskich i Danmar Daniela Czapiewskiego. Później postanowiono skupić wszystkich zainteresowanych, związanych z turystyką, w jednym stowarzyszeniu.

- Chcemy w ten sposób pokazać uroki Kaszub, przybliżyć historię tych terenów i całego kraju - mówi Czesław Witkowski, wójt gminy Stężyca. - To również sposób na aktywizację i integrację lokalnego środowiska. Liczymy na to, że dzięki realizacji programu CEPR uda nam się utworzyć nowe miejsca pracy, zaktywizować lokalne organizacje, mieszkańców i przedsiębiorców.

Obiekty CEPR znajdują się na

powierzchni ponad dwóch hektarów. Wśród nich jest dom Sybiraka ściągnięty z dalekiej Rosji, z miejscowości Zapleskino, położonej 360 km na północny-wschód od Irkucka.

- Ten dom znalazł się tutaj dzięki Romanowi Koperskiemu, znanemu Sybirakowi, który często jest gościem Polaków mieszkających w Zapleskinie - powiedział Daniel Czapiewski. - Prawdopodobnie ma on ponad 230 lat.

Centrum edukacji

to również sala wykładowa mieszcząca się



Potwierdzeniem dla przedsiębiorczości firmy Danmar Daniela Czapiewskiego (z prawej) było nadanie jej certyfikatu ISO 9001.

Fot. Artur Socha

w drewnianym domu zbudowanym na wzór dworku. Znajduje się w niej Muzeum Ciesielnictwa z ponad tysiącem eksponatów. Obok, pod wiatą, zawieszona jest najdłuższa deska świata, a przy niej stoi najdłuższy stół ważący 6 ton. Jest też drewniany dworek z kuźnią, piecem chlebowym i pomieszczeniem przeznaczonym dla twórców ludowych. W domu harcerza z Wieżycy z roku 1926, tak zwanej Ymce, można oglądać wystawę poświęconą Gryfowi Pomorskiemu (wojennej organizacji partyzanckiej) i Józefowi Dambkowi.

Dom będzie służyć za siedzibę CEPR i Lokalnej Organizacji Turystycznej Szczyt Wieżyca.

- Kiedyś było tu pole, a w miejscu, gdzie stoi budynek z biurami, hodowano owce i gęsi - mówi Daniel Czapiewski. - Dzisiaj z firmą związanych jest ponad 200 osób. To dzięki nim oraz dobrej współpracy z samorządami - z gminą Stężyca, starostwem kartuskim oraz urzędami wojewódzkim i marszałkowskim - możemy się rozwijać i odnosić sukcesy.

Potwierdzeniem dla przedsiębiorczości firmy Danmar było nadanie i wręczenie dniu otwarcia Centrum Edukacji i Promocji Regionu

certyfikatu ISO 9001.

- Znak ISO to potwierdzenie pozycji lidera w tej branży, to dowód, że zarządzanie fir-

ma jest zgodne ze światowymi normami i standardami - powiedział przedstawiciel Polskiej Izby Handlu Zagranicznego.

- Otrzymanie tego znaku po dziesięciu latach funkcjonowania świadczy o wysokiej jakości usług - dodał wice-marszałek województwa Jacek Głowacz.

Dumy z syna nie ukrywał Jan Czapiewski.

- Już jako dziecko Daniel robił wiele dziwnych rzeczy, miał różne pomysły, nie zawsze zgodne z moimi planami - powiedział. - Pamiętam, że chciałem zrobić przy domu ogrodzenie - na podmurówce, metalowe. Daniel zrobił płot według własnego pomysłu - drewniany - i to chyba takie były tego wszystkiego początki.

(SzaM)



Pod wielką balią rozpalono ogień, w gorącej wodzie kąpiel chętnie wzięli młodzieńcy.

Fot. Marta Sznajder



Fot. Marta Sznajder



W uroczystości otwarcia Centrum Edukacji i Promocji Regionu uczestniczył Lech Wałęsa. Były prezydent znalazł czas na rozmowę z harcerzami.

Fot. Artur Socha



Jeszcze trzy-cztery dni przed otwarciem teren centrum był jednym wielkim placem budowy.

Fot. Marta Sznajder



W kuźni w dniu otwarcia centrum można było podziwiać pracę kowala.

Fot. Marta Sznajder

NTN Kartuzy

SPECJALNIE DLA WAS

Nasz laureat

Dobiegł końca nasz letni konkurs „Wakacje z Dziennikiem”. Rozdaliśmy 10 odkurzaczy, 10 rowerów, 10 telewizorów i 20 grilli ogrodowych. Otrzymałmy ponad 6 tysięcy kuponów! Spośród nich wylosowaliśmy laureata nagrody głównej. Zestaw kina domowego otrzymuje Ewa Lachowska z Gdańska. Gratulujemy! Zwycięzcę prosimy o kontakt z naszym Biurem Konkursów pod nr tel. (58) 3003 175. Pełna treść regulaminu konkursu znajduje się w Biurze Konkursów „Dziennika” oraz na stronie: www.gdansk.naszemiasto.pl/prenumeratora.

Szczęśliwe karty

Chcesz wyjechać na weekend do Wdzydz Kiszewskich? Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedzi na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesięczną – weekend dla dwóch osób w hotelu Niedźwiadek we Wdzydzach Kiszewskich. Pierwsze pytanie: W jakiej miejscowości rozpoczął się tegoroczny wyścig Tour de Pologne?

Weekend w Jastrzębiej Górze

Raz w miesiącu na weekend będzie mógł wyjechać do hotelu La Siesta nasz Prenumerator z rodziną, jeśli odpowie na cztery zadane przez nas w tym miesiącu pytania. Wśród osób, które nadesłały odpowiedzi, wybieramy tę, która z osobą towarzyszącą i dzieckiem (do 5 lat) w pensjonacie w Jastrzębiej Górze skorzysta z dwóch noclegów, wyżywienia, siłowni, sauny, sa-

li gimnastycznej oraz z solarium. Nasze pytanie: Jak nazywa się statueta wręczana podczas Gdynińskiego Festiwalu Filmowego? Na odpowiedzi czekamy do 8 października 2003 r.

Nasz adres

Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Szczęśliwe karty” lub „Jastrzębia”.

Miesięcznik dla prenumeratorów

Zamów prenumeratę „Dziennika Bałtyckiego”, a co miesiąc otrzymasz „Dziennik Bałtycki Prenumerator” – gazetę tylko dla Prenumeratorów. A w nim superkonkurs z dużą ilością nagród i wartościową nagrodą główną. Czytaj swój miesięcznik.

Partnerzy Klubu: Gabinet Dermatologii Ogólnej i Estetycznej dr Adam Szarmach, Ośrodek Szkolenia Kierowców Poldek, KFC/Pizza Hut, Kolaseum/Fitness Klub, Laguna Medical, English Unlimited, Zakład Optyczny Stojalski, Indeco, Clinica Medical, Toyota Chwaszczyno, Revimed Centrum Medycyny-Rehabilitacyjnej, Dermosana, Biuro matrymonialne Razem, Hotel Nadmorski i Instytut Zdrowia i Urody Genesis SPA, Punkt Rekreacji Hotel Gdynia.

Nasi Partnerzy

Rabat honorowany na podstawie ważnej Karty Klubu Prenumeratora

3% rabatu na zakup sprzętu 10% rabatu na usługi ul. Zamkowa 14 Kartuzy tel. (058) 681-43-62

Partnerzy Dziennika Prenumeratora
rabatów szukaj w miesięczniku

REKLAMA

Centrum Dermatologii i Chirurgii Estetycznej
Dermosana
Gdańsk Wrzeszcz,
ul. Antoniego Lendziona 4B
(przy dworcu PKP)
Rejestracja telefoniczna
344-95-06, 0601-24-24-90
od poniedziałku do piątku
12.00-17.00
2045854/A/538

promocja - 5%
English
UNLIMITED
angielski, niemiecki
Gdańsk, ul. Podmurska 10, tel. 301 33 73
Sopot, ul. Chopina 27/1, tel. 551 14 14
Gdynia, ul. Świętojańska 64/5, tel. 601 89 88
Chojnice, ul. Nowe Miasto 4-6, tel. (52)
info@eu.com.pl www.eu.com.pl

PUNKT REKREACJI
HOTEL GDYNIA
Gdynia
ul. ARMII KRAJOWEJ 22
tel. 686-28-87
Nowości
OD 1 CZERWCA
DO 31 SIERPNIA
BILET RODZINNY
2 osoby dorosłe + 2 dzieci 20 zł
CZYNNY CODZIENNIE 9.00-21.00

Razem
Razem dla Ciebie
www.razempolska.com.pl
Sopot, ul. Niepodległości 648
Tel. 0-58 555-1-555, fax: 0-58 555-1-555
E-mail: sopot@razempolska.com.pl
Jesteś fanem naszej marki, zapraszamy do „Razem”.
Największe w Polsce sieć biur zapoznawczych-matrymonialnych „Razem” umożliwi ci:
• zawarcie przyjaźni, znalezienie miłości, rozszerzenie grona znajomych, załatwienie rodziny
Zawołaj się do nas:
• zaoszczędzić czas i energię, zapoznajasz się bezpiecznie, unikasz przypadków i rozczarowań
10171057/A/553

SWIAT
DZIECKA
poleca:
artykuły
dla dzieci
i niemowląt
• Kartuzy, ul. Rynek 5,
tel./fax 681-45-33
• Kartuzy, ul. Gdańska 29
(wjazd naprzeciw stacji CPN),
tel. 684-00-71
25801553/A/918

KOMPLETNE POKRYCIA DACHOWE
TRAFFIC
EuroNit Roben
KOMINKI
MARMUR GRANIT
PARAPETY POSADZKI ELEWACJE
WKŁADY KOMINKOWE
Kartuzy, ul. Gdańska 34
tel. 685 33 56, 0 607 154 072
zapraszamy: pn - pt 9-17, sob 9-14

ZDROJEWSKY
PRODUCENT
WIBROPRASOWANYCH
ELEMENTÓW
BETONOWYCH
Kostka brukowa
pustaki, kręgi
błoczek, YOMBO, AZURY

lek. stom. Wojciech Kiewlicz
chirurg stomatolog
Gabinet Stomatologiczny
KARTUZY ul. Gdańska 10
Tel.: 6840928; 603 223 116
Godziny otwarcia: Wtorek i Czwartek 16 - 20
25801556/A/918

„JANUS”
MATERIAŁY
BUDOWLANE
OD A DO Z
PASZE, NAWOZY, OPRYSKI, OPAŁ, FARBY
RATY
Sierakowice, tel. 681-94-98, 609 772 410
Miechucino, tel. 684 28 13
25801552/A/918

SKŁAD BUDOWLANY
KASZUBSKIE CENTRUM
CEGLY KLINKIEROWEJ I CERAMICZNEJ
cegła klinkierowa **POROTHERM** P+W 25
od 0,78 zł brutto 3,35 zł brutto
SPRZEDAŻ HURTOWA I DETALICZNA
TRANSPORT, ROZŁADUNEK GRATIS

STUDIO MEBLI KUCHENNYCH
NA ŻYCZENIE KLIENTA WYKONAMY KAŻDE MEBLE:
KUCHENNE, POKOJOWE, PRZEDPOKOJOWE,
BIUROWE, SKLEPOWE, APTECZNE.
W OFERCIE MINIATUROWE MEBLE DLA DZIECI,
SPRZĘT AGD DO ZABUDOWY KUCHNI.
Kartuzy, ul. Gdańska 19B (za Wartą)
ZAPRASZAMY PN.-PT. 9.00-17.00
SOB. 9.00-13.00
TEL. 684 08 14, 0501 582 487.
25801560/A/918

Stężycza,
ul. Rzemieślnicza 4
tel. 684-34-34

EURODOM
TRWAŁE
CIEPŁE
STYLOWE
MODNE
NATURALNE
PIĘKNE...
właśnie takie, jak potrzebujesz!
www.eurodom.com.pl
GDAŃSK, ul. GRUNWALDZKA 211, tel./fax (0 58) 520 33 70 do 71
10189025/B/143

Nauka języka angielskiego
Korepetycje z języka angielskiego
Przygotowania do egzaminu FCE
Przygotowanie do matury z języka angielskiego
Tłumaczenie tekstów w języku angielskim
Indywidualne zajęcia dla dzieci, młodzieży i dorosłych
English in Use
83-300 Kartuzy, ul. Abrahama 11A, tel. 681-17-59, kom. 0600-418-705.
25801564/A/918

Nauka gry
na instrumentach:
GITARA :
- KLASYCZNA
- AKUSTYCZNA
- ELEKTRYCZNA
- BASOWA
ORGANY
PIANINO
NAUKA ŚPIEWU
**PRYWATNA
SZKÓŁKA
MUZYCZNA**
83-300 Kartuzy
ul. Majkowskiego 24/2
tel. 685 31 78
tel. kom. 0601 933 087
Indywidualne zajęcia dla dzieci, młodzieży i dorosłych
10189025/B/143

Atrakcyjne promocje
SAMOCHODY
CITROËN
Informacje
w salonie
plus super prezent - wczasy na dwie osoby lub inne atrakcje
* Kredyty samochodowe do 100% wartości
- 20% wpłaty - procedura uproszczona
* Atrakcyjne stawki ubezpieczeniowe
* Przyczepki samochodowe tanie
* Motorowery i skutery
PUH „POLMOKART”, 83-300 Kartuzy, ul. Zamkowa 2, tel. 681-25-82
25801567/A/918

GÓRSKI
PRZEDSIĘBIORSTWO
BUDOWLANE
Sprzedaż betonu
Beton dostarczamy własną gruszką wraz z pompą
Transport do 15 km gratis
Baza Produkcyjno-Transportowa, Leszno k/Kartuz, ul. Rzemieślnicza, tel. 681-40-66
25801578/B/918

STRAŻACY W AKCJI

■ Zahaczył o drzewo

EGIERTOWO, gm. Somonino. Strażacy z Hopowa, Egiertowa i Kartuz przez kilkadziesiąt minut usuwali skutki wypadku, do którego doszło na drodze krajowej nr. 20.

- Kierujący odstawczym volkswagenem zjechał na pobocze drogi, otarł się o trzy drzewa i zatrzymał się na czwartym - mówi Edmund Kwidziński, komendant powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Kartuzach. - Ranny został kierowca ww, którego przewieziono do szpitala w Kartuzach.

Straty oszacowano na 30 tys. zł. (dal)

■ Pies za- miast zwłok

CHWASZCZYNO, gm. Żukowo. Policjanci z żukowskiego komisariatu powiadomili pod koniec ubiegłego tygodnia druhów z Ochotniczej Straży Pożarnej w Chwaszczynie, że w Jeziorze Leśnym pływa coś, co przypominało zwłoki.

Strażacy wyciągnęli z wody forek, w którym było rozkładające się ciało psa - powiedział Edmund Kwidziński, komendant Państwowej Straży Pożarnej w Kartuzach. Odnalezione zwierzę ratownicy zakopali w ziemi. (dal)

KOMUNIKAT

■ Szukamy świadków

Komisariat Policji w Żukowie poszukuje świadków wypadku drogowego, który wydarzył się 23 sierpnia w Lniskach, w gm. Żukowo. Kierujący samochodem marki opel combi o numerze rej. GKA-68AV, jadąc z kierunku Żukowa w stronę Gdańska z nieustalonych przyczyn zjechał na przeciwny pas ruchu i uderzył w przydrożne drzewo. Kierowca po przewiezieniu do szpitala zmarł. W związku z brakiem jakichkolwiek świadków prowadzący sprawę st. post. Jacek Regliński zwraca się z prośbą do wszystkich, którzy byli w czasie wypadku lub chwilę po nim na tej drodze, o pilny kontakt z Komisariatem Policji w Żukowie, tel. 681-85-07 lub 685-87-81). (u)

Powiat kartuski. Drogowy bilans

Stop pijanym kierowcom



Wielu kierowców zbagatelizowało sprawę i nie potraktowało sierpnia jako miesiąca trzeźwości.

Fot. Artur Socha

wypadkach brali udział nietrzeźwi - trzech kierujący samochodami oraz jeden pieszy i jeden rowerzysta.

W sierpniu policjanci zatrzymali aż 77 osób, które zasiadły za kierownicą po wypiciu alkoholu. Wśród zatrzymanych było 36 rowerzystów, pozostali to kierowcy samochodów. Zdarzyły się przypadki że zatrzymani mieli 2 i więcej promila alkoholu.

- Taka liczba zatrzymanych nietrzeźwych kierowców to bardzo dużo, biorąc pod uwagę, że jest to tylko część osób, która zasiadła za kierownicą po alkoholu - dodaje Włodzimierz Grzenkowicz, naczelnik sekcji ruchu drogowego Komendy Powiatowej Policji w Kartuzach. - Ranne zostały 34 osoby, jedna poniosła śmierć na miejscu, a jedna zmarła w drodze do szpitala. W pięciu sierpniowych

Jak wyjaśnia policja, wśród nietrzeźwych kierujących są nie tylko Polacy, ale również obywatele z zagranicy, którzy przyjechali na Kaszuby na letni wypoczynek.

- Picie alkoholu przez kierowców jest chyba zakorzenione w ich mentalności - wyjaśnia Grzenkowicz. - Nawet pomimo zakazów wydanych przez sąd, niektórzy kierowcy dalej jeżdżą samochodami „po kielichu”. Mamy też zatrzymanych nietrzeźwych, którzy kierują pojazdami nawet nie posiadając prawa jazdy.

Jak mówią policjanci - aby wyeliminować jak największą liczbę pijanych kierowców - kontroli na drogach będzie możliwe dużo. (dal)

KRONIKA POLICYJNA

■ Wciągnięty przez wał

KŁOSOWO, gm. Przodkowo. Doszło w ubiegłym tygodniu do kolejnego wypadku w gospodarstwie. Tym razem ucierpiał 49-letni mężczyzna.

- Podczas przygotowywania do pracy dwurzędowej kopaczki do ziemniaków, mieszaniec wsi Bursztynik, został wciągnięty przez wał napędowy - powiedziała st. post. Iwona Kuczyńska, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Kartuzach. - Mężczyzna ma otwarte złamanie ręki.

Ranny został przewieziony do Szpitala Powiatowego w Kartuzach, a po opatrzeniu - do Akademii Medycznej w Gdańsku. (dal)

■ Ukradli aluminiowe przedmioty

KIEŁPINO, gm. Kartuzy. Na 200 tys. oszacowano wartość strat poniesionych podczas włamania w ubiegły czwartek do jednego z nieczynnych przedsiębiorstw w Kiełpinie, w gm. Kartuzy. - Nieznani sprawcy po wypchnięciu dwóch okien dostali się do pomieszczeń zakładu - wyjaśnia st. post. Iwona Kuczyńska, oficer prasowy kartuskiej policji. - Włamywacze ukradli m.in. 120 wózków, 300 szuflad i 14 wężownic. Skradzione przedmioty wykonane były z aluminium i miedzi.

Dalsze czynności w tej sprawie prowadzą funkcjonariusze z Komendy Powiatowej Policji w Kartuzach. Proszą oni ewentualnych świadków zdarzenia o kontakt, tel. 681-00-73. (dal)

■ Akcja „Las”

PRZODKOWO. Policjanci z Rewiru Dzielnicowych w Przodkowie, we współpracy ze strażnikiem leśnym, przeprowadzili w ubiegłym tygodniu na swoim terenie policyjną akcję „Las”. - Skierowana była ona przeciwko osobom dokonującym degradacji środowiska naturalnego w lasach i terenach przyjeznych, a także kłusownikom - mówi st. post. Iwona Kuczyńska, oficer prasowy KPP w Kartuzach. - Podczas działań funkcjonariusze wylegitymowali dziewięć osób, z czego trzy pouczyli. Policjanci nałożyli również 3 mandaty karne. (dal)

■ Czołowe zderzenie

MISZEWO, gm. Żukowo. W ubiegły wtorek zderzyły się czołowo dwa osobowe auta. Podczas zdarzenia ucierpiał cztery osoby. - W wypadku uczestniczyły opel vectra, którym kierował mieszkaniec Gdyni i peugeot 206, kierowany przez mieszkańca Gdańska - mówi kom. Krzysztof Szymik, zastępca komendanta Komendy Powiatowej Policji w Kartuzach. - W wyniku zderzenia się aut ucierpiała trzyosobowa rodzina z opla i kierowca peugeota. Poszkodowani doznali urazu głowy, klatki piersiowej oraz kręgosłupa. Zostali przewiezieni do kartuskiego szpitala, gdzie pozostali na leczeniu. Skutki wypadku usuwali strażacy z Żukowa i Kartuz. (dal)

■ Ucierpiała kobieta



Droga, gdzie doszło do zderzenia aut, była zablokowana dla ruchu przez około pół godziny.

Fot. Artur Socha

KOBYSEWO, gm. Przodkowo. Na prostym odcinku drogi w ubiegły wtorek zderzyły się czołowo fiat cinquecento, kierowany przez 26-letnią mieszkankę powiatu kartuskiego i vw pasat, którym jechał 36-latek, również z powiatu kartuskiego. Wskutek zderzenia się aut ucierpiała kierująca fiatem - doznała m.in. urazu ręki i twarzy, ogólnych obrażeń doznał też kierowca vw. Straty oszacowano na ponad 10 tys. zł. Droga, gdzie doszło do zderzenia aut, była zablokowana dla ruchu przez około pół godziny. Obecnie policja bada przyczyny wypadku. Podejrzewa się, że kierowca pasata zjechał na przeciwny pas ruchu. (dal)

REKLAMA

KOTŁY CO

- OPALANIE MIAŁEM WĘGLOWYM - DREWNIEM
STEROWANE ELEKTRONICZNIE

KOTŁY CO

ZWYKŁE KANAŁOWE GÓRNEGO SPALANIA
DOLNEGO SPALANIA

WKŁADY KUCHENNE CO
BOJLERY

- WNĘTRZE ZABEZPIECZONE PRZED RDZAWĄ WODĄ

PRODUKCJA - SPRZEDAŻ
NOWA WIEŚ LĘBORSKA
UL. OGRODOWA 8

TEL/FAX (0-prefix 59) 861-22-68

28800885/A/502

The **new** School of English
Język angielski

*doświadczeni lektorzy brytyjscy i polscy
*kursy ogólne dla dzieci, młodzieży i dorosłych
*wszystkie poziomy zaawansowania
*kursy egzaminacyjne na FCE, CAE, CPE

95% naszych uczniów zdało egzamin FCE i CAE w czerwcu 2003!!!

Kartuzy, ul. Bielińskiego 2/4
tel. (058) 681-06-03

ZAPISY JUŻ TRWAJĄ
Biuro otwarte od poniedziałku do piątku
w godz. 13.00-18.00

Filie: Kościerzyna, ul. Gdańska 4/1, tel. (058) 686-84-01
Gdynia, ul. Gryfa Pomorskiego 79E/F, tel. (058) 781-10-27

10169781/B/972

SERCA DWA

■ Amazonkę szczupłą, miłą, pogodną, lubiącą konie i inne zwierzęta, spacer, naturę, bez nałogów, optymistkę w wieku 27-35 lat, pozna hodowca koni, pogodny, wrażliwy, bez nałogów, lubiący naturę, spacer, muzykę, taniec, wesoły optymistą.
sygn. 1652

■ Młoda, niezależna emerytka, średniego wzrostu, tuszy, urody i wykształcenia, z romantyczną duszą, o wszechstronnych zainteresowaniach - pozna przyjaciela (może być palący, lecz bezalkoholowy). Jeżeli jesteś „szpetnym 50-latkiem”, potrafisz śmiać się z samego siebie, patrzeć innym prosto w oczy - napisz! Panowie z ZK wykluczeni. Anna.
sygn. 1653

■ Wdowiec, 73/162/62, wykształcenie średnie, M-2 z kuchnią i wygodami. Kulturalny, z dużym poczuciem humoru. Poznam panią szczupłą, kulturalną, zdecydowaną na zmianę miejsca zamieszkania (to warunek). Wiek i powiązania z rodziną nieistotne. Proszę o poważne oferty.
sygn. 1654

■ Jestem rozwiedziony od bardzo dawna. Mam 42 lata, 176 cm, wykształcenie zawodowe. Jestem postawny, niebrzydki, bez nałogów. Cenię ciepło domowego ogniska, szczerość, zaufanie. Szukam pani w wieku 35-45 lat, wolnej, dziecko nie stanowi przeszkodę. Proszę, by odezwała się pani miła, sympatyczna, pogodna. Foto mile widziane. Tel. ułatwi kontakt.
sygn. 1655

■ Wdowa, 60 lat, 165 cm, paląca. Jestem na rencie rodzinnej. Poznam pana do lat 70, z mieszkaniem, niepijącego, o dobrym sercu. Rozwiedzeni wykluczeni. Gdynianka.
sygn. 1656

■ Samotny 70-latek, z mieszkaniem, pojadem, z grupą inwalidzką, prosi kobietę z grupą inwalidzką o kontakt. Mój tel. (059) 862-61-65
sygn. 1657

■ Wolna, 60 lat, o przeciętnej urodzie, spokojna, uczciwa, o dobrym sercu, pozna pana wolnego, do lat 67, nienadużywającego alkoholu, z którym można by spędzić w spokoju i zrozumieniu resztę życia na dobre i złe. Mile widziany pan ze skromnym mieszkaniem. Nie szukam przygód.
sygn. 1658

■ Wolna, 52 lata, 170 cm, paląca, domatorka, bez zobowiązań. Poznam pana w odpowiednim wieku, bez zobowiązań i skłonności do alkoholu, powyżej 175 cm. Panowie szukający przygód lub z ZK wykluczeni. Jeżeli szukasz bratniej duszy, napisz. Waga.
sygn. 1659

■ Wdowiec, 48/172/75, pozna miłą panią do 45 lat, wesołą, myślącą poważnie o życiu. Lubię szczerość i uczciwość. Foto mile widziane.
sygn. 1660

■ Ty: skromny, zadbane, kulturalny, z wykształceniem średnim, bez problemów i zobowiązań finansowych. Mieszkający na trasie Łębork - Gdynia.

Pow. 170 cm, bez brody i wąsów, w stosownym wieku. Ja: wdowa, aktywna, skromna, z poczuciem humoru, pedantyczna domatorka, 64 lata, wykształcenie i wzrost średnie, paląca. Mile widziane zdjęcie. Na komórki nie odpowiadam. Panom z ZK i nałogiem alkoholowym - dziękuję.
sygn. 1661

■ Sebastian, 20 lat, 170 cm, wykształcenie zawodowe. Moje zainteresowania to sport, muzyka. Poznam dziewczynę, która nie szuka przygód, lecz związku opartego na wzajemnej miłości. Jestem podobno niebrzydki, mam wielkie serce.
sygn. 1662

■ Jeżeli jesteś kawalerem lub wdowcem i nie przekroczyłeś 55 lat, to napisz do niezależnej i uczciwej 50-latki. Panom z ZK dziękuję.
sygn. 1663

■ Panna, 20 lat, 168 cm, puszysta, z poczuciem humoru, podobno ładna, bez zobowiązań. Poznam pana w wieku 22-35 lat, szczerego, bez nałogów, który nie szuka przygód. Jeśli jesteś wysoki i również puszysty - napisz.
sygn. 1664

■ Samotny, 68 lat, nieszukający księżniczki, lecz pani wyrozumiałej, poważnie myślącej o życiu na dobre i złe. Tel. przyspieszy kontakt. Odpiszę na każdy list, najchętniej z Chojnic i okolic.
sygn. 1665

■ Długowłosa, niebrzydka szatynka po 40, 165/57, panna, wrażliwa, serdeczna, subtelna. Poznam pana, który swoją i moją samotność zamieni na troskę we dwoje. Pan około 55 lat, raczej niepalący. Tylko Trójmiasto.
sygn. 1666

■ Poznam czułą dziewczynę, pannę, katoliczkę, wrażliwą na piękno przyrody, 20-25 lat, ceniącą przyjaźń, szczerość i partnerstwo, myślącą o życiu we dwoje. Jestem wysokim kawalerem po 20, bez zobowiązań i nałogów, lubię sport, dobrą muzykę. Jeśli mieszkasz w okolicach Gdańska napisz lub zadzwoń (0600-570-258). Piotr.
sygn. 1667

■ Marek, 39/175/80, wykształcenie wyższe, przystojny, zadbane, z Gdańska. Poznam panią w wieku 29-39 lat, bez nałogów, z wyższym wykształceniem, odpowiedzialną, zaradczą, z poczuciem humoru, spragnioną miłości. Trójmiasto i okolice.
sygn. 1668

■ Jestem 20-letnim studentem, 185 cm, lubię sport, muzykę. Jeśli jesteś samotna, masz 20-23 lata, mieszkasz w Malborku lub okolicach, napisz. Foto mile widziane.
sygn. 1669

■ Jestem 20-letnim długowłosym blondynem o niebieskich oczach. Lubię dobrą muzykę i sport, a także długie spacerować w świetle księżyca. Poznam dziewczynę w wieku 18-25 lat. Foto mile widziane.
sygn. 1670

■ Samotny wdowiec, praktykujący

katolik, po 60, 174 cm, zadbane, bez nałogów, z własnym M, pozna samotną wdowę, niepalącą, uczciwą, niezależną, w odpowiednim wieku, którą stać na wzajemną pomoc i szacunek, która będzie skłonna zamieszkać razem. Telefon ułatwi kontakt.
sygn. 1671

■ Wolny kawaler, 28 lat, 175 cm. Pełen humoru, pogodny romantyk. Lubię gotować. Marzę o stałym związku, w którym liczy się zaufanie, wierność i zrozumienie. Poznam dziewczynę w wieku 25-40 lat, o dobrym sercu, może mieć dziecko. Na listy ze zdjęciem odpowiem w pierwszej kolejności. Grzegorz.
sygn. 1673

■ Wdowa (62/165/60), katoliczka, bez nałogów, uczciwa, niezależna, pozna wdowca (do 75 lat). Katolika bez nałogów, z własnym M, z Trójmiasta lub okolic. Gertruda.
sygn. 1674

■ Delikatna, wrażliwa, szczupła, o miłej aparycji, wykształcenie wyższe, 50-latka, pozna sympatycznego, wartościowego, wolnego, samotnego pana, chętnie romantyka preferującego życie w kontakcie z naturą, dobrego człowieka, prawego, idealistę.
sygn. 1675

■ Romantyka preferującego życie w kontakcie z naturą lub chociażby mającego takie marzenia, pozna szczupłą, na pewno miłą, wykształcenie wyższe, niezależną, dużo młodszą wyglądem niż metryką średniolatkę. Ty 40-kiła do 60 lat.
sygn. 1676

■ Jestem sama i chciałabym to zmienić, oczywiście nic na siłę. Ważna jest przyjaźń, zrozumienie, wzajemny szacunek, ciepło. Także kompromis, wyrozumiałość, miłość, jeśli się zdarzy. Szczegółem jest poznać drugiego człowieka i zakochać się w nim. Szczupła, chyba miła, niezależna, wykształcenie wyższe, mimo lat romantyczka. Średniolatka.
sygn. 1677

■ Jestem niebrzydkim kawalerem, rencistą z mieszkaniem, 39/166/60, wykształcenie zawodowe. Jestem uczciwy, opiekuńczy. Poznam panią w wieku 30-49 lat, 150-16 cm, na rencie. Pani może być lekko puszysta. Stan cywilny obojętny. Odpiszę na każdy poważny list od pani, która pragnie założyć prawdziwą i szczęśliwą rodzinę. Samotny z okolic Czerska.
sygn. 1678

■ Mam 29 lat, 174 cm, jestem szczupłym, wrażliwym, nieśmiałym blondynem. Poznam prostolinijną, otwartą, miłą dziewczynę, która nie patrzy na wygląd i dobra materialnie. Jeżeli pragniesz przyjaźni i miłości, to napisz. Wiek i wygląd bez znaczenia. Proszę o zdjęcie i nr telefonu.
sygn. 1679

■ Wolny, 42-letni, pracujący, przystojny Kociwiak, pozna miłą panią w wieku 37-43 lat, może być z dzieckiem i mieszkaniem.
sygn. 1680

■ 50-latka - pogodna, gospodarna, niezależna, otwarta na wszystko, pozna sympatycznego pana, raczej wyższego wzrostu, kulturalnego, ustabilizowanego życiowo.
sygn. 1681

■ Wolna, bezdzietna, niezależna finansowo, czuła romantyczka, pozna kulturalnego, sympatycznego pana w wieku 42-48 lat.
sygn. 1682

■ Zależy ci na szczerości, zaufaniu, nie znosisz kłamstwa i obłudy, jesteś sobą, masz 54-58 lat, 175 cm, szczupła, nie masz nałogów, jesteś dobrym człowiekiem, myślisz po-

ważnie o życiu - napisz do pani w średnim wieku, a dowiesz się czegoś więcej. Panom rozwiedzionym i z ZK dziękuję. Okolice Kościerzyny.
sygn. 1683

■ Jeśli uważasz, że nikogo nie możesz mieć, to jesteś w błędzie, warto spróbować. Nie odbieraj sobie nadziei na miłość, przyjaźń. Każdy ma prawo do miłości. Warto spróbować. Skoro już zajął się gazetą - mam 25 lat, jestem nieco nieśmiały, ale z poczuciem humoru, 168 cm. Poznam dziewczynę w wieku 18-26 lat.
sygn. 1684

■ Kawaler, 29 lat, 178 cm, początkujący lekarz, średnio przystojny, charakter mrukiwy, tryb życia dotąd samotniczy. Poszukuję dobrej, sympatycznej i wyrozumiałej dziewczyny w odpowiednim wieku. Cel towarzyski, niewykluczony matrymonialny.
sygn. 1685

■ Wdowa, 45 lat, nieco puszysta, średnie wykształcenie, niezależna finansowo i mieszkaniowo. Na utrzymaniu dwie córki w wieku szkolnym. Miła, wesoła, szczerą, uczciwą, nie szukającą przygód. Poznam pana do lat 50, kulturalnego, opiekuńczego, odpowiedzialnego. Zmotoryzowani mile widziani. Panowie rozwiedzeni i z ZK wykluczeni. Samotna z Pomorza.
sygn. 1686

■ Panna, 33/170/75, katoliczka, wykształcenie średnie, o przeciętnej urodzie, z poczuciem humoru, bez nałogów i zobowiązań, pracująca zawodowo. Romantyczka trzeźwo patrząca na świat, miła, wrażliwa, uparta, odpowiedzialna i wierna. Poznam mądrego życiowego kawalera w odpowiednim wieku. Nie przeszkadza mi, jeżeli będziesz miał problemy zdrowotne.
sygn. 1687

■ 26-letni kawaler, wykształcenie wyższe, pracujący, studium, pracowity, uczciwy, czuły. Poznam pannę do 26 lat, lubiącą spacerować, wycieczki, podróże, niepalącą, z Gdyni.
sygn. 1688

■ Wolna, 74 lata, bezdzietna, mieszkaniowo i finansowo niezależna, bez nałogów. Cenię szczerość i prawdziwość. Poznam pana o podobnych walorach, który nie szuka przygód, lecz przyjaciela, któremu dokucza samotność w tym wieku.
sygn. 1689

■ Rencista po 50, rozwiedziony, niezależny finansowo, bez nałogów, z własnym samochodem. Poznam panią ok. 45 lat, wesołą, uczciwą i szczerą, która obdarzy mnie ciepłem i przyjaźnią na dobre i gorsze dni. Pragnę kochać i być kochanym. Pani może być wdową lub rozwiedzioną oraz z własnym M.
sygn. 1690

■ Waga, 33 lata, 176/82, wolny, rozczarowany i zdziwiony, że tak okrutna może być miłość, szuka kobiety w wieku do 33 lat, która przede wszystkim potrafi być przyjaciółką na dobre i na złe. Mile widziane zdjęcie. Dzieci nie stanowią problemu.
sygn. 1691

■ Średniego wzrostu, wykształcenie średnie, 32 lata, niezależny finansowo, własne M. Zbyt łatwowierny, o dobrym sercu, odpowiedzialny, opiekuńczy. Jestem w ZK. Poszukuję kobiety - wiek bez znaczenia, która patrzy na życie realnie i potrafi odwzajemnić uczucia. Sławek z Gdańska.
sygn. 1692

■ Samotna, 45 lat, wdowa, córka w wieku szkolnym, pozna pana w wieku do 50 lat, pracującego. Samotna.
sygn. 1693

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia, ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina
American Pie	USA (15)	20, 22.45 pt., 16.45, 19.30, 22.15 sob., niedz. 11.15, 14.15 niedz.
Wesele	USA (15)	20 pt., 18.10, 20.20 sob., 12.45, 17.30, 19.45 niedz.
Nożownik	Fr./Niem./Duń./Szw./Nor. (15)	20.10 pt., 16.30, 19.15 sob., niedz., 13.45 niedz.
Księga Diny	Hongkong (15)	20.15, 22.30 pt., 18.15, 20.30, 22.45 sob., niedz. 14.45 niedz.
Hero	USA (12)	20.30 pt., 16, 19, 22 sob., niedz., 10, 13 niedz.
Piraci z Karaibów	USA (15)	22.15 pt., 15.45, 22.40 sob., 10.10, 15, 21.45 niedz.
Kłątwa czarnej perły	USA (15)	20.15 pt., 18.45, 21.15 sob., niedz., 14.20 niedz.
Wydział zabójstw	USA (15)	20.20, 22.50 pt., 17.15, 20, 22 sob., niedz. 12.15 niedz.
Hollywood	USA (15)	22.35 pt., 16.40 sob., niedz., 11.45 niedz.
Basen	USA (15)	20.45, 22.45 pt., 15.30, 20.15, 22.20 sob., niedz. 11, 13.15 niedz.
Rekrut	USA (15)	22.40 pt., 17.45, 21.50 sob., niedz., 11.30 niedz.
Legalna blondynka 2	USA (15)	16.15 sob., niedz., 10.15, 12.15, 14.15 niedz.
Bruce Wszchemogący	USA (15)	
Ciało	Polska (15)	
Sindbad	USA (b.o.)	
Legenda siedmiu mórz		

■ od poniedziałku do piątku (cały dzień) wszystkie bilety po 12 zł
■ sobota - niedziela: norm. - 15 zł, studenckie - do godz. 17 - 14 zł, ulgowe szkolne - 12 zł

MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych) tel. 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina
American Pie	USA (15)	9.15, 11.30, 13.45, 16.05, 18.15, 20.30 pt.-niedz. 22.45 pt., sob.
Wesele	USA (15)	14.45, 17, 19.15, 21.30
Nożownik	USA (15)	18.30, 21.05
Zabawy z bronią	USA (15)	11.15, 15.45, 20.20
Basen	USA (15)	11, 16.10, 20.50
Bruce Wszchemogący	USA (15)	9.30, 14.15, 19.30, 21.45
Ciało	Polska (15)	13.15, 15.30, 17.45, 20 pt.-niedz., 22.15 pt., sob.
Hero	Hongkong (15)	13.30, 18.20
Lara Croft Tomb Raider	USA (15)	
Kolebka życia	USA (15)	
Legalna blondynka	USA (15)	13.35, 18.10
Matrix. Reaktywacja	USA (15)	10.15
Piraci z Karaibów	USA (12)	9, 10, 12, 13, 15, 16, 18, 19, 21 pt.-niedz., 22 pt., sob.
Kłątwa czarnej perły	USA (15)	
Rekrut	USA (15)	9.45, 14.50, 20.05
Terminator 3 - Bunt maszyn	USA (15)	11.45, 16.45
Wydział zabójstw	USA (15)	12.15, 17.30
Hollywood	USA (b.o.)	
Księga Dżungli 2	USA (b.o.)	10.45
Prosiaczek i przyjaciele	USA (b.o.)	12.45
Sindbad	USA (b.o.)	10.30, 12.30, 14.30, 16.30
Legenda siedmiu mórz		

■ pon.-pt. - 12 zł, sob., niedz. - 15 zł
■ noce filmowe nescafe - 12 zł
■ Multibabykino - 10 zł (dziecko bezpłatnie)
■ dziecięcy (do lat 12) - 10 zł
■ seniorski (powyżej 60 lat) - 10 zł
■ poranki - 8 zł (sob., niedz. do godz. 12.30)
■ grupowe - 10 zł
■ ceny biletów nie obejmują filmu „Matrix. Reaktywacja”

KINO

Tytuł	Prod. Wiek	Godzina	Cena
STAROGARD GD.			
Sokół	Prosiaczek i przyjaciele	USA (b.o.)	14.30
ul. Jana Pawła	Nowozelczy	USA (15)	16
	Ciało	Polska (15)	18
	28 dni później	USA (15)	20
Promyk	Hulk	USA (15)	17, 19.15
tel. 686-31-97	Gwałt	Francia (15)	21.30

KINO

Tytuł	Prod. Wiek	Godzina	Cena
GDAŃSK			
Neptun	Piraci z Karaibów	USA (12)	10.30 pt. 12 zł n., 10 zł u.
ul. Długa 57	Kłątwa czarnej perły	USA (15)	13.30, 20.15 pt.-niedz.
tel. 301-82-56	Rekrut	USA (15)	16.15
	Nożownik	USA (15)	18.30
Kamerálne	Basen	Francia (15)	14.30, 16.25 12 zł n., 10 zł u.
ul. Długa 57	Rekrut	USA (15)	18.20
tel. 301-53-31	Pomografia	Polska (15)	20.30
Helikon	Pomografia	Polska (15)	14.15 12 zł n., 10 zł u.
ul. Długa 57	Julia wraca do domu	Pol./Niem. (15)	16.20, 18.30
tel. 301-53-31	Basen	Francia (15)	20.40
Żak	Japon	Meksyk	17 12 zł n., 10 zł u.
ul. Grunwaldzka	Niżyński	Australia	19.15
195/197	Dzika niewinność	Francia	21

SOPOT

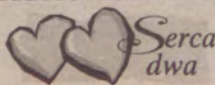
Tytuł	Prod. Wiek	Godzina	Cena
Bałyk	Piraci z Karaibów	USA (12)	15.20, 18 12 zł n., 10 zł u.
ul. Bohaterów	Kłątwa czarnej perły	USA (15)	20.40
Monte Cassino 30	Życie za życie	USA (15)	
tel. 551-18-56			
Polonia	Nożownik	USA (15)	16.30, 20.30 12 zł n., 10 zł u.
ul. Boh. Monte	Basen	Francia (15)	18.30
Cassino 55/57			
tel. 551-05-34			

Jeśli jesteś samotny

■ Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym niżej kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - str. 2 i 3).

Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. Nasz adres: Serca dwa „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk.

KUPON



A klasa. Trzecia kolejka za nami

Chojniczanka
gromi przeciwników

Drużyny A klasy rozegrały już trzecią kolejkę spotkań. W grupie 1 czarnym koniem rozgrywek nazywają już niektórzy drużynę GKS Luzino, która uzyskała w tym roku awans do A-klasy dopiero po barażach. Po remisie z Handlem Puck na inaugurację oraz wyjazdowym zwycięstwie nad Iskrą Szemud, przyszedł czas na wygraną na własnym boisku. Luzinianie pokonali pretendenta do awansu - Relaks Mechowo. Kolejne punkty uciekły piłkarzom Handlu Puck. Tym razem przegrali z nadzwyczaj dobrze spisującym się Orkanem Gdynia. Działacze liczą na szybki powrót Zacharowa i Thiela, którzy mają zmienić grę puczan. Tylko raz udało się wygrać MKS Władysławowo z Jastarnią. I tym razem nie udało się polepszyć bilansu spotkań. Chociaż miejscowi prowadzili sporą część meczu, w końcówce dali sobie wbić wyrównującego gola. Pociągające dla władysławowian jest to, że mecz z poprzedniej kolejki Orkan II Rumia - MKS Władysławowo zweryfikowany został przez



W derby powiatu kościerskiego pomiędzy Kasztelanią Garczyn a Santaną Wielki Kłincz padł remis.

Fot. Marcin Modrzejewski

gdańską centralę na walkower dla Władysławowa. Do niespodzianek należy zaliczyć także dwubramkową przegraną Korony Żelistrzewo z Pidriną Gdynia.

W grupie 3 znakomicie spisują się dwie drużyny - spadkowicz, Huragan Nowe Polaszki oraz Chojniczanka II. Chojniczanie w tym se-

zonie nie zapowiadali walki o awans, tymczasem mają na swoim koncie komplet zwycięstw. Trzeba jednak wziąć pod uwagę, że do tej pory mieli „na rozkładzie” dwóch beniaminków. Opinie o ostrej grze potwierdzają Nowi Nowa Cerkiew. Ostatni mecz Nowi kończyli w dziewiątkę, lecz remis z Vic-

torią Kaliska to sukces beniaminka.

Zacięte okazały się derby powiatu kościerskiego. Kasztelania Garczyn zremisowała z Santaną Wielki Kłincz. Po przegranej w pierwszej kolejce tym razem dobrze spisali się piłkarze Ceramika Łubiana.

(jan, Mroz)

Grupa 1

Kaszuby II Polchowo - Orkan II Rumia 2:1. Bramki dla Kaszub: M. Dombrowski, T. Pliński; OKS Janowo - Start Mrzeżino 1:2. Bramki dla Startu: Nowacki 2; Pidrina Gdynia - Korona Żelistrzewo 2:0; GKS Luzino - Relaks Mechowo 1:0. Bramka: Koszałka; Sokół Kosakowo - Iskra Szemud 1:1. Bramki: Gudanowski - D. Grubba; Orkan Gdynia - Handel Puck 2:1. Bramka dla Handlu: P. Lewandowski; MKS Władysławowo - KS Jastarnia 1:1. Bramki: Grapp - Dorsz.

1. GKS Luzino	3	7	6-2
1. Start Mrzeżino	3	7	6-2
3. Kaszuby II Polchowo	3	7	5-3
4. Orkan Gdynia	3	6	4-2
5. Pidrina Gdynia	3	6	3-3
6. Handel Puck	3	4	9-4
7. Relaks Mechowo	3	4	4-2
8. MKS Władysławowo	3	4	4-3
9. Sokół Kosakowo	3	4	7-7
10. KS Jastarnia	3	4	2-7
11. Korona Żelistrzewo	3	3	4-4
12. OKS Janowo	3	1	2-6
13. Iskra Szemud	3	1	1-5
14. Orkan II Rumia	3	0	1-8

Grupa 3

Dziemianny - Pomorzanka Skórcz 0:4; Słupia Sulęcino - Huragan Nowe Polaszki 0:1. Bramka: Krzysztof Roclowski; Kasztelania Garczyn - Santana Wielki Kłincz 2:2. Bramki: Piotr Borys, Piotr Blankowski - Łukasz Duraj, Tomasz Kuchlin; Nowi Nowa Cerkiew - Victoria Kaliska 1:1. Bramka dla Nowych: Michał Draszanowski; Chojniczanka II - Gowidłino 7:0. Bramki: Artur Zieliński 3, Maciej Sikorski 3, Jacek Józwa; Wda Czarna Woda - Ceramika Łubiana 1:3. Bramki dla Ceramika:

Arkadiusz Rekowski 2, Leszek Sikorski			
1. Chojniczanka II	3	9	17-4
2. Huragan	3	9	10-1
3. Santana	3	7	7-2
3. Victoria	3	7	7-2
5. Pomorzanka	3	6	6-2
6. Kasztelania	3	4	3-5
6. Nowi	3	4	3-5
8. Ceramik	2	3	3-3
9. Jareks	2	3	7-8
10. Wda	2	0	1-4
11. Gowidłino	3	0	1-10
12. Słupia	3	0	1-11
13. Dziemianny	3	0	0-12

B KLASA. ROZEGRANO DRUGĄ KOLEJKĘ SPOTKAŃ

Borowiak gra wysoko

Grupa 4. Wyniki
KS Rozłazino - Wicher Wierzchnio 1:2. Bramki: Kielm - Furtak, Pipka; Zenit Europlastik Łęczycze - Stolem II Gniewino 3:1. Bramki: Orzechowski, Grudziński, Skiba - L. Reszka; Sokół Bożepole Wielkie - Sprzęgło Wejherowo 4:1. Bramki: Gojtowski, Kąkol, Buczak, Kozyckowski - Gajewski; Kwadja Strzebielino Morskie - Nórda Karwia 0:0. Kotwica Kuźnica - Zryw Sławoszyń 1:3. Bramki: Kon-

kel - A. Jamruz 2, Rohde; Start Brzeźno Łęborskie - Koń Luzino 0:2. Bramki: Konkol, Wedelstädt; Jastrzęb Jastrzębia Góra - Klif Chłapowo 2:3. Bramki: Laga 2 - Janowski, K. Jeka, sam.
1. Zenit 2 6 6-2
1. Zryw 2 6 6-2
3. Klif 2 6 5-3
4. Koń 2 4 3-1
4. Nórda 2 4 3-1
6. Wicher 2 4 3-2
7. Rozłazino 2 3 4-3

8. Sokół	2	3	5-4
9. Kotwica	2	1	2-4
9. Stolem II	2	1	2-4
11. Kwadja	2	1	1-3
12. Jastrzęb	2	0	3-6
13. Sprzęgło	2	0	2-7
14. Start	2	0	1-4

(jan)

Wyniki
Wda Lipusz - UKS Skrzyszewo 4:1. Bramki: Krzysztof Knopik, Krzysztof Waldoch, Tadeusz Trzós, Mariusz Jedernal - Rafał Polom; Mściszewice - Kaszub Paczewo 2:1. Bramki: Marian Kropidłowski, Roman Sawicki - Piotr Król; Tuchlino - Orzeł Gołubie 1:1. Bramki: Łukasz Reza - Mirosław Sadowski; Komer Korne - Grunke Somonino 2:3. Bramki: Zbigniew Litwin 2 - Mateusz Przychodny 2, Marcin Okrój; Kasztelania Garczyn II - Nowa Karczma 3:6. Bramki: Paweł Bałachowski 3 - Michał Zarach, Dariusz Bida 2, Paweł Szuta, Maciej Zarach, Sebastian Ceplin. (u)

1. Mściszewice	2	6	8-3
2. Wda	2	6	8-4
3. Orzeł	2	4	3-2
4. Komer	2	3	6-4
5. Nowa Karczma	2	3	7-7
6. Vigo	1	3	4-2
7. Grunke	2	3	6-6
8. Tuchlino	2	1	3-5
9. Kaszub	2	0	2-4
10. Skrzyszewo	1	0	1-4
11. Kasztelania II	2	0	5-12

Grupa 6. Wyniki
Orkan Huta - Neptun Zduny 4:3. Bramki dla Orkana: Michał Ptasek 2, Andrzej Gromowski, Mieczysław Łepke; Meteor Pinczyn - Zieloni Łąg 1:3. Bramki dla Zielonych: Andrzej Czewowski 2, Rafał Szafran; Gwiazda Karsin - Koliber Lubichowo 4:1; Wierzyca Stara Kiszewa - Jantar Pawłowo 0:4. Bramki: Dariusz Dudziński 2, Eugeniusz Zakrzewski, Wojciech Matyka; Dziemianny II - Grom Leśno 1:2. Bramki dla Gromu: Łukasz Kurs, Łukasz Meller; Borowiak II Czersk - Brda Ryteł 6:0. Bramki: Maciej Bruski 3, Dariusz Duda, Piotr Smagliński, Łukasz Szynewski

1. Borowiak II		2	14-1
2. Grom	2	6	8-3
3. Jantar	2	6	6-1
4. Orkan	2	4	7-6
5. Zieloni	2	4	3-4
6. Gwiazda	2	3	5-3
7. Koliber	2	3	7-6
8. Neptun	2	3	5-4
9. Dziemianny II	2	3	3-2
10. Grzymysław	1	0	0-2
11. Meteor	2	0	3-9
12. Brda	2	0	0-6
13. Orzeł	1	0	1-8
14. Wierzyca	2	0	2-10

(Mroz)



Jantar Pawłowo jest współliderem grupy 6 B klasy.

Fot. Tomasz Mrozek

B KLASA. GRUPA 2

KS Mściszewice

bramkarze: Rafał Reclaw (1969), Jarosław Lis (1985)
obrońcy: Patryk Pobłocki (1982), Tomasz Janka (1972), Serafin Potubicki (1982), Wojciech Cebula (1960), Roman Lipiński (1975),
pomocnicy: Leszek Labuda (1968), Mirosław Grenz (1985), Tomasz Czapiewski (1981), Sławomir Las (1979), Marian Kropidłowski (1975), Zbigniew Jerecek (1982), Gostkowski Adam (1982),
atak: Bogdan Gostkowski (1972), Marcin Małc (1984), Marian Sawicki (1980),
trener: Leszek Labuda
przybyli: Lis, Kropidłowski - Elgrand Skorzewo, Jerecek, A. Gostkowski, B. Gostkowski, Sawicki
odszedł: Tomasz Dulak - GKS Tuchlino

UKS Skrzyszewo

bramkarze: Rafał Polom (1983), Armin Petka (1983),
pomocnicy: Witold Formela (1973), Wacław Mierski (1963), Dawid Nowak (1981), Czesław Hinc (1975), Bogdan Bizewski (1964), Tomasz Janc (1979),
obrońcy: Robert Bronk (1978), Daniel Kiełsiński (1981), Jacek Kołodziński (1969), Mirosław Kreft (1975), Waldemar Szewkowski (1970), Jacek Kiełsiński (1981), Dariusz Piotrowski (1968),
napastnicy: Czesław Hinc (1975), Paweł Bukowski (1967), Arnold Kobiela (1981), Adam Plata (1977), Aleksander Plata (1973),

Pogoń Danmar Egierowo

bramkarze: Rafał Dejk (1982)
obrońcy: Mirosław Plichta (1962), Dariusz Krampa (1977), Kamil Machola (1986), Adam Draws (1975), Ryszard Bednarek (1978)
pomocnicy: Dariusz Zientarski (1966), Krzysztof Fierka (1979), Przemysław Lemańczyk (1984), Piotr Draws (1983), Krzysztof Dymek (1982), Karol Elgert (1986), Sebastian Brzeski (1985)
napastnik: Krzysztof Biola (1975), Arkadiusz Grota (1975), Andrzej Okrój (1975), Michał Dera (1984)
przyszli: Dera, Dejk, Dymek, Elgert, Machola, Draws, Bednarek
odeszli: Roman Czajński, Dariusz Bobrowski, Daniel Strojcki, Rafał Żabiński, Leszek Krystofiak - GTS Przywidz

Amator Kiełpino

bramkarze: Michał Formella (1984), Bartosz Lademann (1982)
obrońcy: Wiesław Matuszak (1970), Tomasz Lamk (1984), Tomasz Formela (1972), Michał Lademann (1981), Michał Elgert (1983), Paweł Gogoliński (1984)
pomoc: Mariusz Lamk (1981), Stanisław Kusiak (1973), Sebastian Dawidowski (1984), Mariusz Zaremba (1983), Krzysztof Formela (1984), Adam Bobkowski (1985), Dariusz Toczek (1985)
napastnicy: Daniel Bobkowski (1984), Lechosław Renowski (1979), Aleksander Beyer (1984), Bartosz Cirocki (1984)
trener: Wiesław Matuszak

KS Żukowo II

bramkarze: Formela Rajmund (1977), Omieczyski Piotr (1984)
obrońcy: Michałski Marek (1975), Ziółkowski Julian (1967), Bobrowski Janusz (1977)
Sosnowski Maciej (1985), Szyrowski Mariusz (1968), Dobrowolski Maciej (1965)
pomocnicy: Lis Adam (1980), Brzozowski Grzegorz (1986), Rychert Waldemar (1986)
Prochowski Wojciech (1973), Ługin Robert (1973),
napastnicy: Sosnowski Bartłomiej (1985), Wojciechowski Przemysław (1985), Miąskowski Łukasz (1986), Niwiński Jacek (1972), Tomasz Filip (1980), Sidor Michał (1979)

KS Żukowo III

bramkarze: Pyska Adam (73)
obrońcy: Klim Dariusz (69), Rzepka Wacław (55), Regliński Robert (61), Rzepka Andrzej (59), Hoeft Dariusz (79), Malik Guler (54), Sikorski Ryszard (65)
pomocnicy: Klasa Henryk (59), Labuda Henryk (73), Kława Marian (65), Kwidziński Bogdan (59), Miotk Ryszard (69), Butowski Bogdan (59), Halman Adam (79), Konkel Zbigniew (64), Jarosław Jurczak (69)
napastnicy: Liebe Daniel (81), Rychert Zenon (60), Skowronek Dariusz (70), Raulin Sebastian (85)

Marcopol Chwaszczyno

bramkarze: Janusz Magwian (77), Piotr Dunst (77)
obrońcy: Tadeusz Pionk (80), Marek Magwian (68), Łukasz Kreft (83), Marcin Haafe (80), Emil Radomski (75), Michał Hallmann (78), Janusz Lizbarski (82)
pomocnicy: Michał Munch (88), Janusz Płocki (76), Roman Magwian (69), Roman Józefowicz (58), Patryk Went (78), Sławomir Rożek (69)
napastnicy: Paweł Wendt (85), Rafał Lizbarski (87), Tadeusz Reclaw (73), Łukasz Król (83), Leszek Klein (83), Sławomir Klein, Piotr Pietkie
trener: Ryszard Szewczyk
doszli: Król, L. Klein - Olimpia Osowa, S. Klein, Piotr Pietkie
odeszli: Marek Liszewski, Dariusz Magwian, Adrian Kreft

(u)

Wyniki i tabela

KS Amator Kiełpino - KS Żukowo II - 3:5. Bramki: Mariusz Zaremba, Michał Elgert, Dominik Kwidziński - Filip Tomaszuk 2, Mariusz Szyrowski, Przemysław Wojciechowski, Marek Michałski; Pogoń Danmar Egierowo - KS Żukowo III 0:1. Bramki: Adam Halman; IUKS Marcopol Chwaszczyno - Sporting Leżno II 3:1. Bramki dla Marcopolu: Łukasz Król, Michał Hallmann, Adam Rosicki; Wisła Gdańsk - Sokół Eganowo 2:4. Bramki: Paweł Godek, Maciej Ignatowicz; GTS Kowale - GTS Przywidz 4:1. Bramki dla GTS Ko-

wale: Wojtak; BMG Chrysler Gdańsk - Błękitni Sobowidz 1:3. Bramki dla Sobowidza: Krzysztof Zdun, Arkadiusz Bobak 2.
1. Żukowo II 2 6 10-6
2. Sokół 2 6 8-4
3. Błękitni 2 6 8-4
4. Marcopol 3 5-5
5. Kowale 1 3 4-1
6. Chrysler 2 3 4-5
7. Sporting II 2 3 3-4
8. Koleczkowo 1 3 2-1
9. Żukowo III 2 3 2-2
10. Wisła 2 0 5-9
11. Amator 2 0 4-7
12. Pogoń Danmar 2 0 3-6
13. Przywidz 2 0 3-7

(u)

PRACA

ZATRUDNIĘ

ANKIETERÓW 0692-457-261

BARMANKO - kelnerkę do hotelu w Jastrzębiej Górze z Powiatu Puckiego Wiek do 25 lat, tel. 674-91-97

EKSPEDIENTKI do nowych sklepów z Kartuz Kościerzyny. Oferty pisemne. F. H., 84-242 Luzino ul. 10-ego Marca 10

HOSTESSY z Trójmiasta. Minimum sanitarne, księżeczka sanepidowska. Osoby uczące się w wieku do 26 lat. Zatrudni Work Service, telefon 058/341-80-17, 520-21-15

INSTALATORÓW systemów alarmowych, wymagany samochód, doświadczenie w zakresie montażu i serwisie urządzeń, licencja II stopnia zabezpieczenia technicznego. Telefon w godz. 10-14: 302-64-64

KONSULTANTKI Oriflame-wpisowe 9 zł, atrakcyjny program, 058/58-830-98

KONSULTANTKI z powiatu kościerskiego poszukuje firma Oriflame. Bezpłatne szkolenia, prezenty, wpisowe 9 zł, 686-27-71, 0603/501-232

KONSULTANTKI z terenu Kościerzyny i Kartuz poszukuje firma Avon. 6 upominków od firmy, 058/687-32-13, 0501/291-163

KONSULTANTKI z terenu powiatu kościerskiego, kartuzkiego, poszukuje firma Avon, 6 prezentów gratis, 0694/386-501

KONSULTANTÓW Oriflame od 16 lat, wpisowe 9 zł, tel. (058) 622-23-66, (0608) 336-529

PIEKARZA cukiernika, cukiernika - deseranta, kierowcę kat. B przyjmę. Wymagania: zawodowe wykształcenie kierunkowe, w przypadku kierowcy - wykształcenie średnie, wiek do 28 lat, miejsce zamieszkania - powiat kartuski, predyspozycje do wykonywania w/w zawodów. Atrakcyjne wynagrodzenie. 058/681-18-96

RECEPCJONISTKĘ do hotelu w Jastrzębiej Górze z Powiatu Puckiego Wiek do 25 lat, tel. 674-91-97

RZEŹNIKA zapewnię wyżywienie i nocleg, tel. 0692-406-807

STOLARZA meblowego z okolic Pępowa, 058/684-91-24

TAPICERÓW tel. 058/685-81-48, 0602-366-314

PRACOWNIKÓW:
- fizycznych (kobiety)
- techników żywności
- elektryków z uprawnieniami SEP
- magazynierów i magazynierek
Informacja:
Biuro Tczew, ul. Gdańska 32
Czynne pon. - piątek w godz. 10:00-18:00
Tel. (058) 777-30-35,
600-101-678, 605-958-299 (067)384-143

TELEMARKETERÓW z Tczewa i okolic zatrudnimy. Wykształcenie minimum średnie, osoby uczące się, do 26 roku życia. Work Service, telefon 058/341-80-17

MĘŻCZYZN - sześciu, 3 kobiety, 1200-1600, przyjmie hurtownia, 058/664-07-97

PANIE z zakwaterowaniem zatrudnię. Wielkopolska, tel. 0605/326-560

PRACA w Niemczech (sprzątanie, pomoc w kuchni), znajomość języka niemieckiego, 0505/98-29-92

PRACOWAŁEŚ: Niemcy, Holandia, Austria- odbierz podatek 058/301-82-63

PRACOWNIKA do produkcji rolet, tel. 685-84-18

PRACOWNIKÓW platformy- legal. Zamów zgłoszenie 0602/618-747

PRACOWNIKÓW akord, 9 godzin- 100 zł, 058/664-07-97

PRACOWNIKÓW do dociepleń budynków, 058/681-47-95 po godz. 20

UCZNIA w zawodzie murarza, 0607-790-156

SZUKAM PRACY

ELEKTRYK - naprawa, remonty, poprawki. Stażyca, 0692/77-52-61

INFORMATYK prawo jazdy, dyspozycyjny, doświadczenie w internecie, 0692-114-790

KSIĘGOWY główny, doświadczony, wyższe, licencja MF poprowadzi księgowość tanio, 058/684-91-75, 0602/229-289

MALARZ - malowanie, cokolowanie, perfekcyjnie, tanio, 682-63-75 wieczorem, pr. Krzyżka

MURARZ 058/684-17-56

MURARZ solidny, z doświadczeniem, 058/684-17-48, 0501-549-968

PRAWNIK doświadczony, dyspozycyjny szuka pracy, 0503-515-618

SZWACZKA poszukuje pracy chałupniczej ewentualnie inne chałupnictwo telefon grzeszczakowski hasło praca dla Basi 059/842-35-90

20-LETNIA, wyszł. średnie, zaoczny student podejmie się prawie każdej pracy, 0693/462-971, 058/686-84-21

52 l., bez nalogów, zaopiekuje się starszą osobą lub dzieckiem, całodobowo, możliwość wyjazdu, referencje, tel. 052/397-24-52, 0608/734-658

ABSOLWENTKA liceum przyjmie pracę na terenie Sierakowic, 0605-211-038

DOŚWIADCZONA, uczciwa 29 lat, poszukuje pracy opieki nad dziećmi itp., w Sierakowicach i okolicy, 058/684-77-44, 0696-274-963

DOŚWIADCZONA, uczciwa 29 lat, poszukuje pracy opieki nad dziećmi itp., w Sierakowicach i okolicy, 058/684-77-44, 0696-274-963

WYKONAM docieplenia, posadzki, remonty, posiadam prawo jazdy B, C, T, 0692-986-530

ZAOPIEKUJĘ się domem z ogrodem, posprzątam w godz. popołudniowych, pilnie, 0607/800-583, 0601/806-063

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem u siebie w domu, rejon ulicy Chmielerskiej, do dyspozycji duży dom, dwoje dzieci do wspólnych zabaw, może być nauka angielskiego, Kartuzy, 681-26-04

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem z Kościerzyny, uprzejmie proszę dzwonić w godz. 18.00-21.00, tel. 0607/994-123

AUTO MOTO

SPRZEDAŻ

DAEWOO Tico 3-letnie, biały, garażowany, 6.000 km, 1-właściciel, 20.000,00 zł, (058) 672-49-35

FIAT 126 p, 1992 r., czerwony, stan dobry, 1500 zł, 058/684-53-90

FIAT 126 p 1993 r., czerwony, hak, zadbane, stan bdb, nowe opony, cena 2700 zł, tel. 0604-734-048

FIAT Fiorino 1,7 D, 96r., 10 500 zł, tel. 052/397-24-51, 0604/315-393

FIAT Seicento S 900 1998/1999, biały, 65000 km, serwisowany, cena 13500 zł, Żukowo 0693-642-116

FORD Escort 1995 r., czerwony, 11500 zł, sztyberdach, 0694-364-686

MERCEDES 190D, 88r., stan idealny, tel. 052/397-45-55, 501/405-203

OPEL Corsa 1,0 przebieg 80 tys. km, salon 19900 zł, 058/685-58-22, 0606-554-200

STAR 200 3SW, dł. skrzyni ładunkowej 4 m 70 cm, 78r., kabina 87r., stan dobry, Wierchow Człuchowski, tel. 0604/888-261

UAZ 469B, 2,4 diesel, 1994 r., 30 tys. km, po kapitalnym remoncie wszystkich podzespołów, stan idealny, 16 tys. zł, 0603-375-635

VW Passat 2,0 1995 r., granatowy, bogate wyposażenie, stan bdb, 24000 zł, 0691-899-877

ALUFELGI 13 VW, pasują do Opla, 0691/775-090

CZĘŚCI do Fiata 126p, nowe, kanistry- 3 szt. po 20 litrów, stan db, 684-66-20

FOTELIK samochodowy Chicco (0-13 kg), tel. 058/681-46-05

OPONY 4 zimowe Goodyear do Toyoty Avensis 195/60215H z kompletem alufelg Zeta 15 cali, 0606-830-333

PRZYCZEPA wywrotka i plug dwusobowy, tel. 058/687-80-94 sprzedam

SILNIK benz. 1.5 do BMW 316, 650 zł, 0501-544-024

KUPIĘ

FIAT Punto, Brava, Seicento, Siena lub inny, 058/561-39-14, 0602/312-873

FIAT Seicento, Uno, Punto, za gotówkę, 058/56-111-72, 0693/123-694

OPEL Astra, Corsa, Vectra, VW lub inny, 058/56-139-14, 0602/312-873

OPEL Astra, Corsa, Vectra, za gotówkę, 0501/675-382

POLONEZ od 1992 do 2000 lub Daewoo, 058/561-39-14, 0694/63-10-49

RENAULT Megane, Clio, Favorit, Felicia lub inny, 058/56-139-14, 0602/312-873

RENAULT Megane, Clio lub Daewoo Lanos, 058/56-111-72, 0501/675-382

0/502-21-27-82! chętnie wypadkowe, uszkodzone, zniszczone, 0/604-44-42-22, cafe, spalone

0/600-23-24-00 całe, wypadkowe, rozbite, 0/505-99-30-77, uszkodzone, nadpalone, zdecdowanie.

AUTAI Uszkodzone. Zachodnie. 671-59-62, 0601/800-490

INNE

Al Auta okazynie. **Gotówka** 554-44-00

Al **Gotówka** skupujemy osobowe. 554-20-22, 0501/188-404

AUTOWYNAJEMI Zastępcze- Refundacja z OC sprawcy. 058/552-75-22, 0601/651-672

FIAT 126p, 86 r., żółty, garażowany zamiennie na betoniarke 150-200 l, 681-80-83

FIAT 126p, 86 r., żółty, garażowany zamiennie na betoniarke 150-200 l, 681-80-83

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAŻ

BORKOWO k. Żukowa, budowlane po ok. 1000 m kw., prąd, woda, 0696/619-301

BRODNICA Górna 2 x 1000 m kw. woda, prąd, wjazd z drogi asfaltowej, 700 m do Jeziora Ostrzyckiego, 18 zł/m kw., 0607-16-78-68

BRUSY, dom na sprzedaż, powierzchnia mieszkalna 110 m kw., ul. Tulipanowa, tel. 052/398-20-10

BRUSY, dom o pow. 150 m kw., do zamieszkania od zaraz, działka 1400 m kw., 125 tys. zł, tel. 052/397-36-78

BRUSY, mieszkanie własnościowe o pow. 50,18 m kw., 2 pokoje, kuchnia, łazienka + garaż murowany, tel. 052/398-32-76

CHMIELNO - Zawory, budowlana 3200 m kw., uzbrojona, blisko woda (Kaszubski Park Krajobrazowy), 40 zł/m kw., tel. 0601-67-09-25

CHMIELNO działka budowlana uzbrojona, ładne położenie, 0600-713-699

CHOJNICE, dom na os. Leśnym, pow. mieszkalna 222 m kw., działka 642 m kw., możliwość zamiany na mieszkanie w bloku, tel. 0693/313-585

CHOJNICE - centrum, mieszkanie własnościowe, bezczynszowe, pow. 60,2 m kw., tel. 052/397-45-55, 0501/405-203

CHOJNICE centrum sprzedam działkę 1773 m kw, za budowania do rozbiórki. Własność hipoteczna, 0507/505-188

CZECZEWO 265 m kw., dwa osobne wejścia, do wielkiego wykończenia, działka 1050 m kw, doizolowany, dach ceramiczny, 227000 zł, 0605-76-42-20

CZERSK, M-4, 47,2 m kw., własnościowe, parter, piwnica z oknem, bez balkonu, niski czynsz, ciepło, blisko dworca, sprzedam lub zamiennie na domek, tel. 052/398-91-60

CZYCKOWY, dom z ogrodem i garażami, tel. 0603/659-556

EGIERTOWO 1,1 - 1,2 ha, teren suchy przy drodze wojewódzkiej na Somonino, 9,50 zł/m kw., 0601-63-32-42

GDYNIA dom sprzedam, 058/531-16-84

GORECZYNO, rozpoczęta budowa bliźniaka, fundamenty, zalane stropy, garaż, działka 700 m kw., widok na jezioro, 45000 zł, 0607-16-78-68

GRODZIEC k. Prabut, 2-pokojowe (52), bud. gospodarczy, piwnica, działka ogrodnicza, b. niski czynsz, 24 000 zł, (058) 328-21-28 po 16.00

GRZYBNO koło Kartuz, działki o pow. 1000 m kw., 058/681-07-50

JAGATOWO, 5 min. od Pruszcza, działki bud., media, cisza, las, dogodny dojazd, 20 zł/m kw., (0508) 18-01-83

JAGATOWO, 6 km od Pruszcza Gd., działki bud. różne, cisza, las, b. dogodny dojazd, możliwość podłączenia prądu, wody, telefonu, 20 zł/m kw., (058) 683-09-28

KARTUZY 2 ha ziemi z łąką, pod lasem, nad jeziorem Mielonko, 058/681-04-42 po 18

KARTUZY okolice, sprzedam ziemię 3,5 ha, 0501-549-968

KARTUZY XX-lecia, 2 pokoje - 38 m kw., własnościowe, słoneczne, nowe okna, niski czynsz, 058/681-30-77

KIELPINO koło Kartuz działka budowlana 1997 m kw., tel. 0607-638-959

KŁOBUCZYNO, działki rolne i ziemia, 686-71-03

KOLBUDY, dom piętrowy (200) 7 pokoi, kuchnia, 2 łazienki, piwnica, działka (650), 671-80-46

KOŚCIERZYNA, działka bud. 902 m kw., mały domek z tarasem, widok na jezioro, 0605/351-273

KOŚCIERZYNA, działka bud. 902 m kw., z małym domkiem z tarasem, widok na jezioro, blisko las, 0605/351-273

KOŚCIERZYNA, garaż murowany, w centrum, odnajmę, 686-27-80

KOŚCIERZYNA centrum, budynek 950 m kw., na działalność handlowo-usługową, 686-47-34, 0603/790-761

KOŚCIERZYNA centrum, działka budowlana, 500 m kw., 0603/790-761, 686-47-34

KOŚCIERZYNA centrum, mieszkanie 3-pokojowe, 76 m kw., I p., sprzedam, 301-79-13

KOŚCIERZYNA deptak, działka budowlana, 220 m kw., 80.000 zł, 603/974-357

KOŚCIERZYNA mieszkanie 2-pokojowe, 42 m kw., balkon, IV p., 058/686-80-90 wieczorem

KOŚCIERZYNA pod Skorzewo, działka bud. 2300 m kw., 0605/768-111

KOŚCIERZYNA Zielone Wzgórze, działka ogrodnicza 460 m kw., 8000 zł, 0691/840-800

LNISKA działka budowlana nieuzbrojona, atrakcyjne położenie, blisko lasu, 058/681-79-27

MAŁE Swornegacie, działka budowlana o pow. 383 m kw., tel. 052/397-97-43, 0604/928-478

MEZOWO 3 km od Kartuz, działki, 058/694-28-18

NOWA Karczmia, działka bud. 1160 m kw., uzbrojona, 687-71-59

NOWA karczmia, działka bud. 1215 m kw., 686-40-44, 0605/566-117

NOWY Dwór, sprzedam ziemię, tel. 0601/493-788

PĘPOWO koło Żukowa 943 i 1000 m kw., obok siebie, woda, prąd, przy działkach, dbd lokalizacja, 37 zł/m kw., 058/685-84-26

PRZODKOWO - okolice, bungalów, zadaszony, woda, prąd, kanalizacja, działka 1370 m kw., 135000 zł, 0601-63-32-42

RYTEL, sprzedam działkę budowlaną, uzbrojoną, pow. 960 m kw., tel. 052/398-52-35, 0604/705-530

SIERAKOWICE działka budowlana 850 m kw., wszystkie media przy granicy, 0693-477-303

SIERAKOWICE działki budowlane od 730 do 780 m kw., cena do uzgodnienia, tel. 0603-87-60-71

SIWIAŁKA - sprzedam domek letniskowy, 100 m kw. Okazyjna cena! 0502/581-568

SKARSZEWO, 1,57 ha ziemi w atrakcyjnym miejscu, las, jezioro, 058/588-07-17

SKORZEWO działki rekreacyjne, nad jeziorem, tanio, 058/680-97-55

SKORZEWO sprzedam dom 100 m kw. lub zamiennie na mieszkanie dwupokojowe w Trójmieście, 058/687-11-98, 058/624-72-57

STAROGARD - Pelplin obiekt mieszkalno-usługowy, 500 m kw., działka 5000 m kw., wjazd z asfaltu, 220 000 zł, tel. 0601-65-90-70

STAROGARD Gd., mieszkanie 3-pokojowe, 68 m kw., II piętro oraz garaż w zabudowie szeregowej, 0602/28-35-44, 058/56-294-44

STĘŻYCA nowy dom parterowy 200 m kw., działka 1035 m kw., ogrodzone, 058/684-60-72

TUCHOM działki 1500 m kw., 1600 m kw., uzbrojenie przy działkach, teren suchy, 35 zł/m kw., 0605-76-42-20

USTKA, mieszkanie 33 m kw., IV/IV, 2 pok., j. kuchnia. 55 000 zł, 686-10-09

WĄGLIKOWICE - na trasie do Wdzydz Kiszewskich, działka bud. 22 zł/m kw., 0691/840-800

ŻUKOWO, działkę budowlaną 680 m, uzbrojoną (gaz, prąd, woda) pozwolenie na budowę, 0605-896-124

ŻUKOWO - Elżbietowo, odnajmę dwa pokoje, kuchnię, łazienkę, garaż osobom samotnym, 0

Dziennik Bałtycki
80-894 Gdańsk
Targ Drzewny 9/11
„GRATKA”

W SKRÓCIE

■ Drugoligowcy szczypiorniści

ŻUKOWO. W hali sportowej w Żukowie przy ul. Armii Krajowej ze odbędzie się mecz piłki ręcznej o mistrzostwo II ligi mężczyzn pomiędzy KS Żukowo a KS „Cujavią” OSIR Inowrocław. Mecz zostanie rozegrany 13 września o godz. 18.

(u)

■ Bieg na orientację

OSTRZYCE. Przy pensjonacie „u Stolema” odbędą się mistrzostwa Polski w biegach na orientację juniorów, seniorów i weteranów. Zawody rozpoczną się dzisiaj o godz. 20 biegiem nocnym. Jutro na godz. 14.30 zaplanowano bieg sprinterski, zaś w niedzielę o godz. 9.30 wystartują zawodnicy biegu klasycznego i krótkodystansowego. Zakończenie zawodów odbędzie się w niedzielę około godz. 14.30. Imprezę zorganizował Wojskowy Klub Sportowy „Flota” Gdynia wraz z Polskim Związkiem Biegu na Orientację, Urzędem Gminy Somonino i Urzędem Gminy Kościerzyna.

(u)

■ Mecz VIP-ów

SULĘCZYNO. Jutro, o godz. 16 na stadionie sportowym w Sulęczynie zostanie rozegrany mecz piłki nożnej pomiędzy zespołem gospodarzy a drużyną VIP-ów składającą się m.in. z polityków. Mecz ten w początkowej fazie miał się odbyć w drugiej połowie sierpnia lecz ze względów organizacyjnych został przeniesiony. Organizatorami imprezy jest Gminny Ośrodek Kultury w Sulęczynie.

(dal)

■ Zwycięstwo Cartusii

KARTUZY. Przed sobotnim meczem na kartuskim stadionie zawodnicy i kibice minutą ciszy uczcili zmarłego, po ciężkiej chorobie, byłego zawodnika i działacza Cartusii Huberta Klamana. Piłkarze z Dzierżonia od pierwszych minut spotkania chcieli udowodnić, że przyjechali w celu zdobycia kolejnych punktów dla swojego klubu. Jednak pierwszą i jedyną bramkę w tym spotkaniu, w 25 minucie, zdobył młody napastnik Łukasz Grota - po dośrodkowaniu ze skrzydła strzałem głową.

(KK)

■ Siłacze na medal



Dariusz Formella podczas turnieju w Żaganiu.

Fot. archiwum klubu

KARTUZY. Trzech zawodników, Mieczysław Pawlikiewicz, Dariusz Formella oraz Tomasz Giłka, sekcji trójboju siłowego GKS Cartusia, powróciło do Kartuz z medalami. Brali udział w turnieju mistrzów w wyciskaniu sztangi leżąc w Żaganiu. Dwudniowe zawody zostały rozegrane w kategoriach: mastersi, seniorzy i kobiety. Wśród mastersów do lat 50 pierwsze miejsce wywalczył Mieczysław Pawlikiewicz w kategorii wagowej do 90 kg. Podniósł sztangę ważącą 217,5 kg. Najlepszym seniorem w kategorii wagowej 100 kg okazał się Dariusz Formella, który podniósł 225 kg. Natomiast jego kolega z klubu Tomasz Giłka (90 kg) uplasował się na drugiej pozycji z wynikiem 205 kg. Dodatkowo Dariusz Formella otrzymał tytuł najlepszego zawodnika turnieju za osiągnięcie najwięcej punktów (w przeliczeniu wagi ciała do wagi podnoszenia). Łącznie w turnieju wzięło udział 64 zawodników z 18 klubów z całej Polski.

(u)

REKLAMA

**Janskór**Zakład: Gowidlino,
tel. 685-65-50

Sklepy firmowe:

Sierakowice, ul. Kartuska 1 h - tel. 684-77-59
Kartuzy, CH Ziegert, ul. Dworcowa 1 b - tel. 602-840-242
Lębork, ul. Staromiejska 15 A/1 - tel. 059/86-208-98
Lębork, DH Kupiec, ul. Zwycięstwa 3 - tel. 059/86-222-23

25801580/A/011

Żukowo. O puchar przewodniczącego

Wspaniała przyjacielska
atmosfera

Na stadionie w Żukowie przy słonecznej pogodzie odbył się V Turniej Piłki Nożnej o Puchar Przewodniczącego Rady Miejskiej w Żukowie. Imprezę wygrali zawodnicy Gminnej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska” w Żukowie, którzy w decydującym meczu pokonali Policję 1:0.

Turniej był sympatyczną imprezą w której wzięło udział cztery zespoły. Drużyny grały systemem „każdy z każdym”.

Ciekawie przedstawiała się sytuacja w niektórych zespołach np. kierownik piekarni GS „Sch” Bogusław Galiński oraz samorządowiec radny Robert Regliński występowali w Bazunach, którymi członkami są od kilkunastu lat.

Drużynę samorządowców zasilili dziennikarz Eugeniusz Pryczkowski, który błysną niezłą formą. Trzeba uczciwie przyznać, że jednym z lepszych bramkarzy imprezy był Wojciech Kankowski, który kilkakrotnie uratował samorządowców od pewnej utraty bramki. Bardzo pewnie w barwach GS „Sch” zagrał Tadeusz Pupacz, kierownik żukowskiej masarni.

Sędzią zawodów, Jan Górski, dostosował się do wspaniałej atmosfery nie karząc



Po turnieju wszyscy stanęli do wspólnej fotografii.

Fot. Dawid Mielewczuk

zawodników karami indywidualnymi.

Wszystkie drużyny nagrodzono po turnieju za wspaniałą walkę pucharami.

Wzorem lat ubiegłych po zawodach odbyła się impreza integracyjna podczas której wymieniano poglądy na różne tematy.

- Bardzo dziękuję za udział w turnieju wszystkim drużynom oraz kibicom - powiedział przewodniczący Rady Miejskiej w Żukowie, Wojciech Kankowski. - Stworzy-



Wojciech Kankowski, przewodniczący Rady Miejskiej (z prawej) wręcza puchar Robertowi Wambirowi, zastępcy komendanta Policji w Żukowie.

Fot. Dawid Mielewczuk

liście wspaniałą przyjacielską atmosferę. Dziękuję pokonanym oraz gratuluję zwycięzcy. Zapraszam wszystkich na sportowe spotkanie za rok.

(gda)

Kolejność

1. GS „Sch” Żukowo
2. Policja Żukowo
3. Samorząd Żukowo
4. Bazuny Żukowo

Kartuzy: Nowa szkoła sztuki walki

Droga harmonii

We wtorek w Kartuzach rozpoczęła swoją działalność Autonomiczna Akademia Aikido założona i prowadzona przez Roberta Gembala. Nauczyciel posiada wysoki stopień mistrzowski 5 dan i jest uznawany w Polsce za najpoważniejszy autorytet szkoły aikido Kobayashi. Aikido jest sztuką wywodzącą się z dawnych japońskich tradycji rycerskich. We współczesnej formie rozwiniętej w latach 60-tych przez mistrza Hirokazu Kobayashiego opiera się na wykorzystywaniu energii przeciwnika do jego łagodnego obezwładnienia. Ze względu na harmonijność i elemen-

ty relaksu, którymi charakteryzują się ćwiczenia tej sztuki walki, aikido polecane jest jako bardzo dobra gimnastyka rozwojowa dla dzieci oraz metoda na utrzymanie kondycji dla osób dorosłych a nawet zaawansowanych wiekiem. Treningi odbywają się w sali zapasniczej Gimnazjum nr 1 przy ul. Piłsudskiego 10 w Kartuzach. Zajęcia grupy dzieci od 7 do 12 lat prowadzone są w godz. 17 - 18.30, zaś młodzieży i dorosłych od 18.30 do 20. Zapisy osób chcących uczęszczać na treningi odbywają się telefonicznie pod numerem tel. 684 26 42, tel. kom. 0 692 003337 lub przed zajęciami w szkole.

(jaś)



Aikido ze względu na harmonijny charakter ćwiczeń polecane jest m.in. jako gimnastyka rozwojowa dla dzieci.

Fot. Janusz Świątkowski

REKLAMA

**BALEXMETAL** Producent

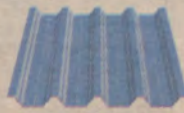
Blachodachówki



Płyty warstwowe



Blachy trapezowe



Balex Metal spółka z o.o.

Bolszewo, ul. Wejherowska 12C
tel. /0 58/ 778 44 44, fax 778 44 55Oddział Gdańsk, ul. Grunwaldzka 244
tel./fax /0 58/ 344 74 90Oddział Słupsk, ul. Wrocławska 45
tel./fax /0 59/ 842 20 20Oddział Tczew, ul. 30 Stycznia 32
tel./fax /0 58/ 532 29 02

www.balex.com.pl



2045931/A/949